



# The Ocean of Yoga: An Unpublished Compendium Called the *Yogārṇava*

S. V. B. K. V. Gupta<sup>1</sup> · Jason Birch<sup>2</sup>

Accepted: 27 January 2022 / Published online: 7 May 2022  
© The Author(s) 2022

**Abstract** The *Yogārṇava* ('the ocean of yoga') is a Sanskrit compendium on yoga that has not been published, translated or even mentioned in secondary literature on yoga. Citations attributed to it occur in several premodern commentaries and compendiums on yoga, and a few published library catalogues report manuscripts of a work on yoga called the *Yogārṇava*. This article presents the results of the first academic study of the text. It has attempted to answer basic questions, such as the work's provenance and textual sources. The authors then discuss the importance of the *Yogārṇava* within the broader history of yoga based on their identification of citations and parallel verses in other Sanskrit texts and a detailed analysis of the *Yogārṇava*'s content.

**Keywords** Yoga · Vedanta · Sanskrit · Manuscripts · South Asia · Hinduism

## Introduction

The *Yogārṇava* ('the ocean of yoga') is a compendium with an interesting combination of yogic theory and praxis. It contains extensive discourse on the yogic body, including the vital winds (*vāyu*), points (*marman*) and five sheaths (*pañcakośa*), and more general topics, such as nasal dominance and the astrological

---

✉ S. V. B. K. V. Gupta  
svbkvgupta@am.amrita.edu;  
svbkvgupta@gmail.com

Jason Birch  
jb92@soas.ac.uk

<sup>1</sup> Amrita Vishwa Vidyapeetham (Amritadarshanam-ICSS), Amritapuri Campus, Kollam, Kerala, India

<sup>2</sup> SOAS University of London, London, UK

signs in the body, prognostication and cheating of death, and the importance of retaining the body to know Brahman. The author combines these topics with a yoga of eight auxiliaries (*asṭāṅgayoga*), the particulars of which are very similar to those of two related texts: the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*. A close comparative analysis of these texts is presented in this article to reveal that the author of the *Yogārṇava* borrowed from both works. We combine this analysis with other evidence to propose a tentative date for the *Yogārṇava*'s composition. This article will also provide a brief overview of the text's available manuscripts, catalogue references and content that may assist further research, and perhaps lay the foundations for a critical edition and translation of the *Yogārṇava*. We conclude that the *Yogārṇava* is an early example of a yogic compendium that anticipates larger compilatory works that foreground yoga within a vedāntic framework, such as Śivānanda's *Yogacintāmaṇi* and Bhavadevamiśra's *Yuktabhavadeva*.

## Manuscripts

The research for this article is based on two transcripts of manuscripts of the *Yogārṇava*. The first is a Devanagari transcript at the Government Oriental Manuscript Library, Chennai (GOML),<sup>1</sup> and the second is a Malayalam transcript at the Oriental Research Institute, Trivandrum (ORI).<sup>2</sup> Only the latter has been reported in the *New Catalogus Catalogorum* of Madras (NCC).<sup>3</sup>

There is also a Jyotiṣa work by the name *Yogārṇava*, of which the NCC (vol. 22: 146) lists many manuscripts. It is likely that this work is mistaken for the 'yogic' *Yogārṇava* in some catalogues. There is at least one instance of this. In volume ten of the Mysore Oriental Research Institute's catalogue of Sanskrit works, a Jyotiṣa *Yogārṇava* has been included in the section on yoga texts.<sup>4</sup> The editors appear to have made this mistake because of the title 'Rājayoga' at the beginning of the text. However, the opening verses make it clear that this Rājayoga is not the type of yoga concerned with *samādhi*, but with the constellations relevant to kings.

In *The Descriptive Catalogue of Yoga Manuscripts* compiled by Kaivalyadhamma Yoga Institute (2005: 386–387), only three manuscripts of the *Yogārṇava* are reported. Two of these are held at the Sanskrit University (Sampurnananda) Library, Varanasi.<sup>5</sup> Both are in Bengali script. The third is at the Palace Granthappura Library, Trivandrum.<sup>6</sup> This manuscript is in Malayalam script, and we are yet to determine whether it was the exemplar of the Malayalam transcript at the ORI.

<sup>1</sup> Government Oriental Manuscript Library, Madras, ms. no. R3748. According to the transcript's front cover, it appears to be based on manuscript SR2095. It was transcribed in 1921–22. See serial number 16547 of the catalogue by Sastri (1940: 627).

<sup>2</sup> Oriental Research Institute, Trivandrum, ms. no. TM. 188 B5. See serial number 14386 of the catalogue by Bhaskaran (1984: 14).

<sup>3</sup> The entry on 'yogārṇava' appears in NCC, volume 22, page 145, column 2.

<sup>4</sup> Ms. No. P.5466 (serial number 35105) in Malledevaru 1984: 188 and 262.

<sup>5</sup> Varanasi Sampurnananda University Library, Ms. Nos. 30086 and 30087.

<sup>6</sup> Trivandrum Palace Granthappura Library, Ms. No. 621.

The transcript from the GOML is in Devanagari script and on paper. It was created in the early twentieth century and is probably a copy of a south-Indian manuscript. It is complete but some lines of the text are missing. The transcript from the ORI is in Malayalam script and also on paper. It is complete and contains all the verses. We have been able to reconstruct much of the text with these witnesses because the verses which were missing in the GOML transcript can be found in the one from the ORI. Also, the ORI transcript has fewer scribal errors than the GOML one. The quotations in this paper are based on this reconstruction.

## Possible Source Texts of the *Yogārṇava*

There is a complex relationship between the *Yogārṇava*, *Vasiṣṭhasaṃhitā* (12th c.) and *Yogayājñavalkya* (13th–14th c.).<sup>7</sup> The editors of the Kaivalyadhama Yoga Institute's critical edition of the *Vasiṣṭhasaṃhitā* (2005: 31–32) argue that the *Yogayājñavalkya* borrowed much material from it. This hypothesis is supported by a comparison of parallel passages in both works that was published in Birch (2018, pp. 21–22), which demonstrated that the redactor of the *Yogayājñavalkya* borrowed a lengthy discussion on the yogic body from the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and supplemented it with material from elsewhere. Therefore, the *Vasiṣṭhasaṃhitā* is probably the earlier work, which the editors of the Kaivalyadhama Yoga Institute's edition date to the twelfth century.

As seen in Table 1 of the Appendix, approximately two hundred and thirty-three verses of the *Yogārṇava* are found in the *Vasiṣṭhasaṃhitā*, and one hundred and seventy-eight in the *Yogayājñavalkya*. Some of these verses occur in both the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*, whereas others are peculiar to only one. Therefore, it appears that the author of the *Yogārṇava* used both the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya* to compile sections on the yogic body and *aṣṭāṅgayoga*, which is the main topic of chapters four to eight in the *Yogārṇava*. As Mallinson (2014, pp. 227–228) has observed, this type of *aṣṭāṅgayoga* can be found in the early Vaiṣṇava *saṃhitās*, including the *Vimānārcanākalpa*, *Sūtasamhitā* and *Ahirbudhnyasaṃhitā*. In fact, some of the verses that the *Yogārṇava* shares with the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya* are also in the *Ahirbudhnyasaṃhitā* and *Sūtasamhitā* (see Table 1).<sup>8</sup> The *Yogārṇava* does not add much new material to the discussion of the first five auxiliaries of *aṣṭāṅgayoga* found in these sources. However, it contains more extensive and detailed sections on the last three.<sup>9</sup>

The *Yogārṇava* is a larger compilation than either the *Vasiṣṭhasaṃhitā* or *Yogayājñavalkya*. It covers topics that are not found in these earlier works, such as the five sheaths (*pañcakośa*), the development of a foetus (*garbha*), gross elements (*mahābhūta*) and bodily constituents (*dhātu*), regions of the body (*maṇḍala*), aspected (*sakala*) and aspectless (*niṣkala*) meditation (*dhyāna*), meditation on the sun

<sup>7</sup> For a discussion of the dates of the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*, see Birch (2011, p. 528 footnotes 8 and 10).

<sup>8</sup> According to Table 1, approximately forty-three verses of the *Sūtasamhitā* are found in the *Yogārṇava*, and four and a half are in the *Ahirbudhnyasaṃhitā*.

<sup>9</sup> On the last three auxiliaries, see the section below ‘The *Yogārṇava*’s Content.’

(*sauradhyāna*), the four states of consciousness (*avasthā*), four levels of speech (*vāñī*), visualising the alphabet in the navel and a ritual for oneself (*ātmayāga*). Furthermore, there are more elaborate discussions of the eight letters (*aṣṭavarga*) of the central channel (*suṣumnā*), and the bodily channels (*nāḍī*) and winds (*vāyu*), as well as dreams (*svapna*), stages of life (*āśramakrama*), length of life (*āyuḥpramāṇa*), conquering death (*mṛtyuñjaya*), immortality (*amaratva*), the self (*ātman*), om (*praṇava*) and meditative absorption (*samādhi*).<sup>10</sup>

## Citations and Provenance of the *Yogārṇava*

The name of the author and the region in which the *Yogārṇava* was composed remain unknown to us. The work is not mentioned at all, let alone discussed, in secondary sources on yoga. Also, the exact date of the text is unknown. We are yet to find a dated manuscript of the *Yogārṇava* and, as far as we are aware, no such manuscript has been reported in a published catalogue. However, as mentioned above, the *Yogārṇava*'s *terminus a quo* is the *Yogayāñnavalkya*, which means it was composed sometime after the thirteenth or fourteenth century.

There are citations of the *Yogārṇava* in various texts that date from the fifteenth century or later. The most important of these for establishing a *terminus ad quem* is Rāghavabhaṭṭa's commentary on the *Śāradātilakatantra* called the *Padārthādarśa*. According to Sanderson (2007, p. 230), Rāghavabhaṭṭa was a Maharashtrian scholar who completed this commentary in Varanasi in 1494 CE. Rāghavabhaṭṭa cites the *Yogārṇava* by name five times on the topics of the formation of the foetus, the *nāḍīs* and the ten *vāyus*.<sup>11</sup> Rāghavabhaṭṭa also cites a passage on the process of digestion and attributes it to the *Yogārṇava*,<sup>12</sup> but this passage is not in the transcripts of the *Yogārṇava* that we have consulted, which suggests that he was using a slightly different, perhaps longer, version than is currently available. Owing to the content shared between the *Yogārṇava* and *Yogayāñnavalkya* and the relevant citations in Rāghavabhaṭṭa's commentary, we can conclude that the *Yogārṇava* was probably composed in the late fourteenth or early fifteenth century.

The *Yogārṇava* is also cited by name in the *Upāsanāsārasaṅgraha* and *Yogaśārasaṅgraha*. Both of these works are compilations on yoga that cite other texts profusely. The *Upāsanāsārasaṅgraha* was composed in South India, possibly before

<sup>10</sup> See the Table of Contents that we have created for the *Yogārṇava* (Table 2 of the Appendix) for the chapter and verse numbers of these topics.

<sup>11</sup> Rāghavabhaṭṭa on *Śāradātilakatantra* 1.32, 1.40, 1.42, 1.45 (1996: 31, 38, 40–41) cites *Yogārṇava* (with attribution) 1.32–1.36, 2.17, 2.21–2.25, 2.37–2.57. Rāghavabhaṭṭa on *Śāradātilakatantra* 1.32 also cites the untraced passage in the next footnote. *Yogārṇava* 1.32–1.36 is on the formation of the foetus; 2.17 and 2.21–25 are on the *nāḍīs*, and 2.37–2.57 is on the *vāyus*.

<sup>12</sup> Rāghavabhaṭṭa on *Śāradātilakatantra* 1.32 (1996: 31–32): *atra prakāro yogārṇave – āviśya bhuktam āhāraṇ sa vāyuḥ kurute dvidhā | sampraviśyānnamadhyasthaṇ prthak kiṭṭam prthag jalam || agner tūrdhvam jalam sthāpya tadannaī ca jalopari | jalasyādhah svayam prānah sthitvāgnim dhamate śanaiḥ || vāyunā vyūhyamāno'gnir atyusūnam kurute jalam | annam taduṣṇatoyena samantā pacyate punah || dvidhā bhavati tat pakvam prthak kiṭṭam prthag rasam | rasena tena tā nāḍīḥ prānah pūrivate punah || pratarpayanti sampūrṇas tāś ca deham samantataḥ | mātū rasavahā nāḍī manuviddhā parābhidhā || nābhishthanāḍīgarbhasya mātrāḥtarasāvahā | iti |*

the seventeenth century (Bouy, 1994, pp. 89–92). It contains citations of three passages in the *Yogārṇava*'s sections on meditation (*dhyāna*) and absorption (*samādhi*).<sup>13</sup> The *Yogaśārasaṅgraha* may post-date the seventeenth-century *Haṭharatnāvalī* (Birch, 2020, p. 464 n. 43). It cites a verse from the *Yogārṇava*'s section on *dhyāna*.<sup>14</sup>

### Verses of the *Yogārṇava* in Other Works

As seen in Table 1 of the Appendix, the *Yogārṇava* has verses in common with some earlier *śruti* and *smṛti* texts, such as the *Bhagavadgītā* and various *Upaniṣads*. We have also found verses of the *Yogārṇava* in works that probably post-date it, including yoga compendiums, like the *Yogaśārasaṅgraha* and *Yogacintāmani*; a commentary called the *Haṭhapradīpikājyotsnā*; and various yoga *Upaniṣads*, such as the *Śāṇḍilyopaniṣad*, *Dhyānabindūpaniṣad*, *Vārāhopaniṣad*, *Yogacūḍāmanyopaniṣad*, *Yogatattvopaniṣad* and so on. Much of this borrowed material probably derives from the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*, which (as noted above) were sources for the *Yogārṇava* and, more importantly in this regard, for the *Haṭhapradīpikā* and many other subsequent works.<sup>15</sup> However, the encyclopaedic compendium called the *Prāṇatośinī* cites the *Yogārṇava* by name. Also, other so-called Yoga *Upaniṣads*, such as the *Varāhopaniṣad*, *Amṛtanādopaniṣad* and *Dhyānabindūpaniṣad*, contain verses in the *Yogārṇava* that are not in the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*.<sup>16</sup> The *Prāṇatośinī* was composed in Bengal and completed in 1820 (Goudriaan and Gupta 1981: 147) and the so-called Yoga *Upaniṣads* were created in South India for a corpus of one hundred and eight *Upaniṣads* in the mid-eighteenth century (Bouy, 1994). Therefore, the *Yogārṇava* appears to have remained a valued source of material on yoga until the nineteenth century.

Interestingly, verses in the *Yogārṇava* are cited in the *Yogaśārasaṅgraha* with attribution to the *Śivayoga*, *Praṇavacintāmaṇi*, *Yogaśāramāṇjarī* and *Kāśikhaṇḍa*, as well as Ādinātha, which suggests a strong association with Śaiva works. At the very least, it is clear that many teachings of the *Yogārṇava* were reproduced in compilations on yoga composed after the sixteenth century, particularly those that were orientated towards Advaitavedānta.

### The *Yogārṇava*'s Content

As seen in Table 2 of the Appendix, the first three chapters of the *Yogārṇava* discuss the yogic body; prognostication by observing the breath and seeing the signs of death; the paths of rebirth and liberation; caste, stages of life and duty (*varṇāśramadharma*); and the importance of cheating death (*kālavañcana*) in order to live long

<sup>13</sup> *Upāsanāśārasaṅgraha* (ms. no. 12170), pp. 40, 64, 68. It cites *Yogārṇava* (with attribution) 7.43–44ab; 7.63–65 and 7.73cd–77; 8.12–20ab and 8.26cd.

<sup>14</sup> *Yogaśārasaṅgraha* (IFP transcript T0859), p. 71. It cites *Yogārṇava* (with attribution) 6.10cd–6.11ab.

<sup>15</sup> On texts that borrow from the *Vasiṣṭhasaṃhitā*, see Bouy (1994, 13 n. 19, 17 n. 38, 67 n. 293, 68, 82). On the *Yogayājñavalkya*, see Bouy (1994, pp. 68–73).

<sup>16</sup> For example, *Varāhopaniṣad* 5.19ab 5.33cd–5.35; *Amṛtanādopaniṣad* 2 and *Dhyānabindūpaniṣad* 22 equal *Yogārṇava* 1.76ab, 5.49–5.51ab; 8.24cd–8.25ab; 8.25cd–8.26ab, respectively. Other similar examples can be found in Table 1.

enough to know Brahman. Much of this content derives from the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*, the main exceptions being discussions of the five sheaths (*pañcakośa*), the development of a foetus and the eight letters of the central channel (*suṣumṇā*).<sup>17</sup> Most of the additional content was probably inspired by, or perhaps even borrowed from, vedāntic and tantric works.<sup>18</sup>

The last five chapters discuss *aṣṭāṅgayoga* and each of its auxiliaries. The first five auxiliaries are dealt with in the last one hundred and four verses of chapter four and the first six verses of chapter five. Most of these verses derive from the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*. However, the discussion of the last three auxiliaries (i.e., *dhāraṇā*, *dhyāna* and *samādhi*) comprises the last three chapters of the work (5–8), which amount to three hundred and sixteen verses. Much of the content of the last three chapters goes beyond that of the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*, and we are yet to trace it to earlier sources.<sup>19</sup> The discussion of *dhāraṇā* has additional material on concentration methods that cure great diseases (*mahārogahara*), cheat (*vañcana*) and conquer death (*mṛtyuñjaya*), and bring about immortality (*amaratva*).

The section on *dhyāna* begins with an overview of various twofold schemes of meditation, such as aspected (*sakala*) and aspectless (*niṣkala*), internal (*ābhyantra*) and external (*bāhya*), all-pervading (*sarvaga*) and on a particular place (*pradeśaviśiṣṭa*), or on what is differentiated (*bhinna*) and undifferentiated (*abhinna*) from oneself.<sup>20</sup> The syncretic nature of this introductory passage reveals the author's familiarity with different systems of meditation in earlier traditions and his intention to integrate them. The discussion of meditation on bodily supports (*ādhāra*) which follows it continues in the same vein. The author first notes that some yogins meditate on eighty-one supports whereas others know sixty-four, thirty-six, thirty-two and so on. He concludes this discussion with those who meditate on only one support and states they are the foremost (*pradhāna*).<sup>21</sup> The rest of the chapter contains passages on different visualisations ranging from the sun to the goddess and various worlds (*loka*).

The topic of *dhyāna* appears to continue into the seventh chapter, which weaves together various meditations and theoretical discussions on *pranava*, the Self and the supreme deity, known as Īśvara or Brahman. A significant portion of the chapter is devoted to explaining four levels of speech (*sūkṣmā*, *paśyantī*, *madhyamā* and *vaikhārī*) and their relation to the yogic body and the Self. The content of this chapter largely derives from vedāntic and tantric sources, and the author seems to have taken advantage of differences in terminology, expression and metaphors to augment the compilation. The section on *samādhi*, the eighth auxiliary, begins with the twelfth verse of the eighth chapter. In the same style as earlier chapters, the author compiles various meditations that result in *samādhi*, ranging from the contemplation of the letters of *pranava* to realize

<sup>17</sup> Please see Table 2 of the Appendix for the verse numbers of these topics.

<sup>18</sup> We are yet to trace the *Yogārnava*'s verses on these additional topics to an earlier source. However, seeing that the *Yogārnava* is mainly a compilation and these topics are peculiar to earlier vedāntic and tantric traditions, it is likely that at least some of the verses were borrowed by the *Yogārnava*'s author.

<sup>19</sup> The few exceptions occur mainly in the *Yogārnava*'s seventh and eighth chapter where some verses may derive from the *Mahābhārata* (including the *Bhagavadgītā*) and some Purāṇas. See Table 1 of the Appendix for the references.

<sup>20</sup> *Yogārnava* 6.2–6.3

<sup>21</sup> *Yogārnava* 6.4–6.8.

that ‘I am only Brahman’ (*brahmaivāham*) to meditations on the Self, the void, the three phases of the breath, raising Kunḍalinī and so on. The discussions of *dhyāna* and *samādhi* are similar in style and content but are somewhat distinguished by the fact that the section on *dhyāna* has greater emphasis on visualizations of things with attributes, whereas the section on *samādhi* emphasizes meditations on what is free of attributes.

## Historical Significance of the *Yogārnava*

Although the *Yogārnava*’s content derives largely from earlier traditions of Vedānta and Tantra, its style of composition anticipates several compilations on yoga that were composed in the sixteenth and seventeenth century. Examples include the *Yogacintāmaṇi* of Godāvaramiśra, *Yogacintāmaṇi* of Śivānandasaravatī, *Yuktabhavadeva* of Bhavadevamiśra, *Upāsanāsārasaṅgraha* and *Yogaśārasaṅgraha*.<sup>22</sup> Like the *Yogārnava*, these compilations foreground yoga in a vedāntic framework. They present yoga with eight auxiliaries (i.e., *yama*, *niyama*, *āsana*, *prāṇāyāma*, *pratyāhāra*, *dhāraṇā*, *dhyāna* and *samādhi*) as the means to attaining gnosis of Brahman, the supreme Self. In particular, the structure of the *Yogārnava* is similar to the *Yogacintāmaṇi* of Śivānandasaravatī, the first half of which consists of general topics on yoga whereas the second half is structured on the eight auxiliaries of yoga. Both compilations integrate doctrine and theory from vedāntic and tantric traditions, while emphasizing gnosis of the Self as the goal of yoga. Likewise, the first three chapters of the *Yuktabhavadeva* address diverse topics, some of which are integral to yoga, such as the obstacles to achieving yoga and the yogic body, and others more tangential, such as elixirs (*kalpa*). The remaining seven chapters of the *Yuktabhavadeva* (i.e., 4–11) are structured on the eight auxiliaries of yoga.

A significant difference between the *Yogārnava* and the afore-mentioned compilations is that the author of the former did not reveal the textual sources from which verses were borrowed whereas the authors of the latter do. In this regard, the *Yogārnava*’s style of composition is closer to the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*, both of which can also be seen as syncretic works structured on the eight auxiliaries of yoga. However, the scope of topics outside *asṭāṅgayoga* and the extent of vedāntic and tantric doctrine is far greater in the *Yogārnava* than the *Vasiṣṭhasaṃhitā* and *Yogayājñavalkya*, which seem almost rudimentary by comparison. The *Yogārnava*’s broader range of content and diversity of sources is a salient feature of the yogic compilations that followed it, yet the authors of the subsequent works accentuated this syncretic style by explicitly citing their source material.

The vedāntic orientation of the *Yogārnava* is most clearly seen in the work’s emphasis on the realization of the Self and Brahman, as well as the incorporation of the upaniṣadic sheaths (*kośa*). In fact, as far as we are aware, the *Yogārnava* and *Yuktabhavadeva* are the only premodern yogic works that incorporate the five sheaths.<sup>23</sup> As Bouy (1994) and Birch (2020) have noted, the foregrounding of yoga in vedāntic compendiums and Upaniṣads represents a burgeoning interest in yoga within

<sup>22</sup> For details of authorship and provenance of these works, see Birch (2020, pp. 463–469).

<sup>23</sup> *Yuktabhavadeva* 3.1–7. On the five *kośas* and references to them in several Upaniṣads, see Mallinson and Singleton (2017, p. 184).

vedāntic milieus that flourished in the early modern period. However, the *Yogārṇava* pushes the epoch for such yogic compilations back to the fifteenth century, and one wonders whether the success of the *Yogārṇava*, as evinced by the citations in Rāghavabhaṭṭa's commentary, the *Upāsanāsārasaṅgraha* and *Yogaśārasaṅgraha*, inspired subsequent authors to write more comprehensive compilations on yoga for a learned audience who were primarily interested in the role of yoga within vedāntic soteriology.

Finally, it should also be noted that, unlike subsequent compilations, the *Yogārṇava* does not mention Haṭhayoga or any of its distinct techniques, such as the *mudrās* and *bandhas* that feature in the third chapter of the *Hathapradīpikā*. This somewhat supports our hypothesis that the *Yogārṇava* was composed before the late fifteenth century, for this relatively early dating of such a compendium suggests that it arose before Haṭhayoga became too significant for Vedāntins to ignore.<sup>24</sup>

## Conclusion

The *Yogārṇava* appears to have been an important work in the history of yoga because it was cited in several prominent works, such as Rāghavabhaṭṭa's *Padārthādarśa* and the *Upāsanāsārasaṅgraha*, and was a likely source of many yoga compendiums and Upaniṣads that were written after the sixteenth century. If we are correct in dating the *Yogārṇava* to the late fourteenth or early fifteenth century, then it is an early and sophisticated attempt to weave yogic, vedāntic and tantric teachings into a wide-ranging compendium that posits the eight generic auxiliaries of yoga as the chief means to realizing gnosis of Brahman.

**Acknowledgements** The authors would like to thank Dominic Goodall (Directeur d'études, the EFEQ, Pondicherry) and James Mallinson (Reader in Sanskrit and Yoga Studies at SOAS, University of London) for their support, comments and help at all stages of work on this article. We also thank S.L.P. Anjaneya Sarma and S. Lakshmi Narasimham for their extensive help with the text of the *Yogārṇava*. Also, Murali Krishnan gave valuable assistance with the transcription of ms. no. TM. 188 B5. This research was funded by the European Research Council (ERC) under the European Union's Horizon 2020 research and innovation programme (grant agreement No. 647963) and Amritadarshanam-ICSS, Amrita Vishwa Vidyapeetham, Amritapuri Campus, Kerala.

**Statements and Declarations** S.V.B.K.V Gupta and Jason Birch do not work for, consult, own shares in or receive funding from any company or organisation that would benefit from this article, and have no relevant affiliations beyond their academic appointments.

**Open Access** This article is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License, which permits use, sharing, adaptation, distribution and reproduction in any medium or format, as long as you give appropriate credit to the original author(s) and the source, provide a link to the Creative Commons licence, and indicate if changes were made. The images or other third party material in this article are included in the article's Creative Commons licence, unless indicated otherwise in a credit line to the material. If material is not included in the article's Creative Commons licence and your intended use is not permitted by statutory regulation or exceeds the permitted use, you will need to obtain permission directly from the copyright holder. To view a copy of this licence, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>.

## Appendix

See Tables 1 and 2.

<sup>24</sup> On Haṭhayoga's floruit and its growing importance in vedāntic milieus, see Birch (2020).

**Table 1** Parallel verses of the *Yogārṇava* with other works

<i>Yogārṇava</i>	<i>Vasiṣṭhasaṃhitā</i>	<i>Yogayājñinavalkya</i>	<i>Sūitasamhitā</i>	Other texts
1.32ab				Pṛṇatośini Sargakāṇḍa p.53 (attr: Yogārnava)
1.32cd				Śāradātilaka Comm. 1.32 (attr: Rāghavabhaṭṭādhiṭa-yogārnava); Pṛṇatośini Sargakāṇḍa p.53 (attr: Śākānandataranapī)
1.33cd				Śāradātilaka Comm. 1.32 (attr: Rāghavabhaṭṭādhiṭa-yogārnava); Pṛṇatośini Sargakāṇḍa p.54 (attr: Yogārnava)
1.34cd				Pṛṇatośini Sargakāṇḍa p.54 (attr: Yogārnava)
1.35ab				Pṛṇatośini Sargakāṇḍa p.54 (attr: Yogārnava)
1.40ab				Śāradātilakatantra 1.30
1.40cd				Pṛṇatośini Sargakāṇḍa p.49 (attr: Śāradātilaka)
1.45				Śāradātilakatantra 1.30
1.46				Śāradātilaka Comm. 1.27 (attr: Rāghavabhaṭṭādhiṭam); Pṛṇatośini Sargakāṇḍa p.57 (attr: Brahmajñānatantraprathamanapāṭa)
1.47				Śāradātilaka Comm. 1.27 (cited without attribution); Pṛṇatośini Sargakāṇḍa p.57 (attr: Rāghavabhaṭṭādhiṭam)
1.48ab				Śāradātilaka Comm. 1.27 (cited without attribution); Pṛṇatośini Sargakāṇḍa p.57 (attr: Rāghavabhaṭṭādhiṭam);
1.48cd				Siddhasiddhāntapaddhati 1.40
1.63	3.62		7.8cd 7.9ab	Śāradātilaka Comm. 1.27 (cited without attribution); Śivavarodaya 197; Pṛṇatośini Sargakāṇḍa p.57 (attr: Rāghavabhaṭṭādhiṭam)
1.64	3.63		7.9cd 7.10ab	Yuktahavadeva 8.19cd 8.20ab (attr: Yājñavalkyagītā)
1.65	3.64		7.10cd 7.11ab	Yuktahavadeva 8.20cd 8.21ab (attr: Yājñavalkyagītā)
1.66cd	3.65ab			
1.67	3.65cd 3.66ab		7.12	Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya)

Table 1 (continued)

<i>Yogāñnava</i>	<i>Vasiṣṭhasaṁhitā</i>	<i>Yogayājñavalkya</i>	<i>Sūtaśaṁhitā</i>	Other texts
1.68	3.66cd 3.67ab	7.13a		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya)
1.69	3.67cd	7.14ab		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya)
	3.68ab 3.68cd	7.14cd		
		7.15ab		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya)
1.70	3.69	7.15cd		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya)
		7.16ab		
1.71	3.70	7.16cd		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya): Yogasārasaṁgraha p.32 (attr: Prajāvacintāmaṇi)
		7.17ab		
1.72ab	3.71ab	7.17cd		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya): Yogasārasaṁgraha p.32 (attr: Prajāvacintāmaṇi)
1.72cd	3.71cd	7.18ab		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya)
1.73	3.72	7.18cd		Yogasārasaṁgraha p.32 (attr: Prajāvacintāmaṇi)
		7.19ab		
1.74	3.73	7.19cd		Yogacintāmaṇi p.223 (attr: Yājñavalkya): Yogasārasaṁgraha p.32 (attr: Prajāvacintāmaṇi)
		7.20ab		
1.75ab				Varāhapaniṣad 5.19ab
1.76cd	2.10ab	4.14ab		Mānasollāsa 5.12ab:
				Yogacintāmaṇi p.104 (attr: Yājñavalkya): Hathapradipikāyotsnā 3.113 (attr: Yājñavalkya): Yogatārangini Comm. 11 (attr: Mānasollāsa)
1.77ab	2.11cd			Yogasārasaṁgraha p.71 (attr: Yājñavalkya)
1.77cd				
1.78ab				
1.78cd	2.8cd	4.15ab		
1.79ab	2.8ef	4.15cd		
2.1	2.11ab 2.11cd	4.12ab		Yogacintāmaṇi p.104 (attr: Yājñavalkya): Yogasārasaṁgraha p.72 (attr: Yājñavalkya): Hathapradipikāyotsnā 3.113 (attr: Yājñavalkya)
		4.16ab		
		4.16cd		

Table 1 (continued)

<i>Yogāñnava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayājñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
2.2ab	2.12ab	4.17ab	Yogacintāmaṇi p.104 (attr: Yājñavalkya); Hathapradīpikāyotsnā 3.113 (attr: Yājñavalkya)	
2.2cd	2.12cd	4.18ab	Yogacintāmaṇi p.104 (attr: Yājñavalkya)	
2.3	2.13	4.18cd	Prāṇatosinī Sargakāṇḍa p.54 (attr: Yogāñnava); Yogasārasaṃgraha p.72 (attr: Yogayājñavalkya)	
2.4	2.14	4.19cd	Yogacintāmaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṃgraha p.72 (attr: Yogayājñavalkya)	
		4.20ab	Yogasārasaṃgraha p.72 (attr: Yogayājñavalkya)	
2.5ab	2.15ab	4.20cd	Yogasārasaṃgraha p.72 (attr: Yogayājñavalkya)	
2.5cd	2.15cd	4.21ab	Bhagavadgītā 7.4	
2.6		4.21cd	Yogacintāmaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṃgraha p.75 (attr: Yogayājñavalkya); Jābhādarasānopaniṣad 4.11cd 4.12ab; Trīśikhibrāhmaṇopaniṣad 62	
2.7	2.16ab	4.22ab	Yogacintāmaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṃgraha p.75 (attr: Yogayājñavalkya); Jābhādarasānopaniṣad 4.12cd; Trīśikhibrāhmaṇopaniṣad 63ab	
2.8ab	2.16ef	4.22cd	Yogacintāmaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṃgraha p.75 (attr: Yogayājñavalkya); Jābhādarasānopaniṣad 4.13ab; Trīśikhibrāhmaṇopaniṣad 63cd	
2.8cd	2.17ab	4.23ab	Yogacintāmaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṃgraha p.75 (attr: Yogayājñavalkya); Matsyendrasaṃhitā 9.6cd–9.7ab	
2.9ab	2.17cd	4.23cd	Yogacintāmaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṃgraha p.75 (attr: Yogayājñavalkya)	
2.10		2.24cd	Yogacintāmaṇi p.106 (attr: Yājñavalkya)	
2.12ab		2.24cd	Yogacintāmaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya)	
2.13ab	2.26cd	4.31ab	Yogacintāmaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya)	
2.13cd	2.18ef	4.24cd	Yogacintāmaṇi p.105 (attr: Yājñavalkya); Prāṇatosinī Sargakāṇḍa p.61 (attr: Yogayājñavalkya); Yogasārasaṃgraha p.11 (attr: Yogasārañjari and Nāradhya): Jābhādarasānopaniṣad 4.5cd 4.6ab	
2.14	2.19	4.25	Prāṇatosinī Sargakāṇḍa p.61 (attr: Yogiyājñavalkya)	
2.15ab	2.20ab	4.26ab		
2.15cd	2.24ab			

Table 1 (continued)

<i>Yogāñnava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayajñinavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
2.17ab		4.30ab		Yogaśārasamgraha p.11 Śāradātilaka Comm. 1.40 (attr: Rāghavabhaṭṭādhiṭa-yogāñnava); Prāṇatoṣīnī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Niruttaratantra)
2.17cd				Prāṇatoṣīnī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Niruttaratantra)
2.18cd				Śāradātilaka Comm. 1.42 (attr: Rāghavabhaṭṭādhiṭa-yogāñnava); Prāṇatoṣīnī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Yogāñnava)
2.21cd				Śāradātilaka Comm. 1.42 (attr: Rāghavabhaṭṭādhiṭa-yogāñnava); Prāṇatoṣīnī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Yogāñnava)
2.22				Śāradātilaka Comm. 1.42 (attr: Rāghavabhaṭṭādhiṭa-yogāñnava); Prāṇatoṣīnī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Yogāñnava)
2.23				Śāradātilaka Comm. 1.42 (attr: Rāghavabhaṭṭādhiṭa-yogāñnava); Prāṇatoṣīnī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Yogāñnava)
2.24				Śāradātilaka Comm. 1.42 (attr: Rāghavabhaṭṭādhiṭa-yogāñnava); Prāṇatoṣīnī Sargakāṇḍa p.59 (attr: Yogāñnava)
2.25ab				Śāradātilaka Comm. 1.42 (attr: Rāghavabhaṭṭādhiṭa-yogāñnava); Prāṇatoṣīnī Sargakāṇḍa p.60 (attr: Yogāñnava)
2.25cd			4.36ed	Prāṇatoṣīnī Sargakāṇḍa p.62 (attr: Viśvasāra); Jābāladarśanopaniṣad 4.15cd
2.26cd			4.37ab	Prāṇatoṣīnī Sargakāṇḍa p.62 (attr: Viśvasāra); Jābāladarśanopaniṣad 4.16ab
2.28cd		2.33cd	4.38ab	Śāradātilaka Comm. 1.42 (attr: Rāghavabhaṭṭādhiṭa-yogāñnava)
2.29cd		2.34ab	4.38ed	Prāṇatoṣīnī Sargakāṇḍa p.62 (attr: Viśvasāra); Jābāladarśanopaniṣad 4.16ab
2.30cd		2.40a	4.44ed	
2.31	2.41		4.45cd	
			4.46ab	Hatharatnāvalī 4.32cd
2.32cd		2.6cd	4.56cd	
2.33ab		2.6ab		Hatharatnāvalī 4.32ab

Table 1 (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayājñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
2.33cd	2.42ab	4.47ab	Ahibudhyasamhitā 32.32ab; Matsyendrasamhitā 4.62ab; Śāringadharaṇḍhatī 1.54.43ab; Śivasamhitā 3.4ab; Vivekanārtīnda (6 chapter) 6.24cd; Gheraṇḍasamhitā 5.61ab;	
2.34ab	2.42cd	4.47ed	Prāṇatosinī Sargakānda p.59 (attr: Śāktāñandatarangī); Brahnavidyopaniṣad 66cd; Dhyānabindupaniṣad 56cd; Yogacūḍāmānyupaniṣad 22cd; Rudrayāmalatantra 90.12ab; Br̥hadyogasopāna p.185	
2.34cd			Ahibudhyasamhitā 32.32cd; Matsyendrasamhitā 4.62cd; Śāringadharaṇḍhatī 1.54.43cd; Śivasamhitā 3.4cd; Vivekanārtīnda (6 chapter) 6.25ab; Gheraṇḍasamhitā 5.61cd; Prāṇatosinī Sargakānda p.57 (attr: Śāktāñandatarangī) 10.8; Brahnavidyopaniṣad 67cd; Dhyānabindupaniṣad 57ab; Yogacūḍāmānyupaniṣad 23ab; Br̥hadyogasopāna p.185	
2.35cd			Prāṇatosinī Sargakānda p.65 (attr: Vīśvāśa)	
2.36abc			Matsyendrasamhitā 4.63cd; Yogacintāmaṇi p.101 (attr: Nandipurāṇa); Prāṇatosinī Sargakānda p.63	
2.37ab			Yogacintāmaṇi p.101 (attr: Nandipurāṇa); Prāṇatosinī Sargakānda p.63	
2.37cd			Śāradatilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhiṭa-yogañavata); Prāṇatosinī Sargakānda p.63 (attr: Yogeñvara); Yogasārasaṅgraha p.20 (attr: Yājñavalkya)	
2.38			Sārdhatriśatikālottara 10.7cd; Yogasārasaṅgraha p.20 (attr: Yājñavalkya)	
2.39			Sārdhatriśatikālottara 10.8; Yogasārasaṅgraha p.20 (attr: Yājñavalkya)	
2.40			Yogacintāmaṇi p.101 (attr: Yājñavalkya); Prāṇatosinī Sargakānda p.63 (attr: Yogiyājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.20 (attr: Yājñavalkya)	
2.41			Yogacintāmaṇi p.102 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.20 (attr: Yājñavalkya)	
2.42			Yogacintāmaṇi p.102 (attr: Yājñavalkya); Prāṇatosinī Sargakānda p.51 (attr: Yogiyājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)	
			Yogacintāmaṇi p.102 (attr: Yājñavalkya); Prāṇatosinī Sargakānda p.51 (attr: Yogiyājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.21 (attr: Ādinātha)	

Table 1 (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayajñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
2.43	4.62			Yogacintāṇai p.102 (attr: Yāñavalkya); Prāṇatośinī Sargakānda p.51 (attr: Yogiyajñavalkya); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.44	4.63			Yogacintāṇai p.103 (attr: Yāñavalkya); Prāṇatośinī Sargakānda p.51 (attr: Yogiyajñavalkya); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.45	4.64			Prāṇatośinī Sargakānda p.52 (attr: Yogāñava); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.46				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhattadhvita-yogāñava); Prāṇatośinī Sargakānda p.63 (attr: Yogāñava); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.47				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhattadhvita-yogāñava); Prāṇatośinī Sargakānda p.63 (attr: Yogāñava); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.48ab	2.45cd			Matsyendrasamhitā 4.66ab:
				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhattadhvita-yogāñava); Prāṇatośinī Sargakānda p.63 (attr: Yogāñava); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.48cd				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhattadhvita-yogāñava)
2.49ab				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhattadhvita-yogāñava); Prāṇatośinī Sargakānda p.64 (attr: Yogāñava); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.49cd				Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.50ab		4.54cd		Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhattadhvita-yogāñava); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.50cd				Ahirbuddhyasamhitā 32.36ab; Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhattadhvita-yogāñava); Prāṇatośinī Sargakānda p.64 (attr: Yogāñava); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.51ab				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhattadhvita-yogāñava); Prāṇatośinī Sargakānda p.64 (attr: Yogāñava); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.51cd				Sārdhatrisatikālottara 10.11cd; Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhattadhvita-yogāñava); Prāṇatośinī Sargakānda p.64 (attr: Yogāñava); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhattadhvita-yogāñava); Prāṇatośinī Sargakānda p.64 (attr: Yogāñava); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)

Table 1 (continued)

<i>Yogāñāya</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayajñinavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
2.52ab				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhīta-yogāñāya); Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.64 (attr: Yogāñāya); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.52cd				Sārdhatriśatikālottara 10.10ab; Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.64 (attr: Yogāñāya); Yogasārasamgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.53ab				Sārdhatriśatikālottara 10.10cd; Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.64 (attr: Yogāñāya); Yogasārasamgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.53cd				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhīta-yogāñāya); Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.64 (attr: Yogāñāya); Yogasārasamgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.54ab				Yogasārasamgraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.54cd				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rāghavabhaṭṭadhīta-yogāñāya); Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.64 (attr: Rayamukuta); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.55				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rayamukuta); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.56				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rayamukuta); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.57				Śāradātilaka Comm. 1.45 (attr: Rayamukuta); Yogasārasangraha p.21 (attr: Ādinātha)
2.59ab				Yogasārasamgraha p.12 (attr: Śivayoga)
2.59cd		2.28a	4.32c	Yogasārasamgraha p.12 (attr: Śivayoga)
2.60ab		2.28cd	4.33ab	Matsyendrasamhīta 4.42ab; Vivekamārīṭā (6 Chapter) 4.43cd; Prāṇatośī Sargakāṇḍa p.61 (attr: Viśvāśra)
2.60cd				Yogasārasamgraha p.12 (attr: Śivayoga)
2.61				Yogasārasamgraha p.12 (attr: Śivayoga)
2.62				Yogasārasamgraha p.12 (attr: Prāṇavacintāmāni)

Table 1 (continued)

<i>Yogāñnava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayajñinavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
3.1				Śāradātilaka Comm. 7.54 (cited without attribution): Yogasārasamgraha p.12 (attr: Prañavacintāmaṇi)
3.2ab				Śāradātilaka Comm. 7.54 (cited without attribution): Yogasārasamgraha p.12 (attr: Prañavacintāmaṇi) <sup>a</sup>
3.2cd	5.31c			Yogasārasamgraha p.12
3.3	5.32			Yogasārasamgraha p.12
3.4				Yogasārasamgraha p.12
3.5				Yogasārasamgraha p.12
3.6ab	5.33ab			Yogasārasamgraha p.12
3.6cd	5.33cd			Śāradātilaka Comm. 7.54 (cited without attribution): Yogasārasamgraha p.13
3.7	5.34			Śāradātilaka Comm. 7.54 (cited without attribution): Yogasārasamgraha p.13
3.8	5.35			Śāradātilaka Comm. 7.54 (cited without attribution): Yogasārasamgraha p.13
3.9ab	5.35ef			Śāradātilaka Comm. 7.54 (cited without attribution): Yogasārasamgraha p.13
3.9cd	5.36ab			Yogasārasamgraha p.13
3.10	5.36cd 5.37ab			Yogasārasamgraha p.13
3.11cd	5.37cd			Yogasārasamgraha p.13
3.12	5.38			Yogasārasamgraha p.13
3.13	5.38ef			Yogasārasamgraha p.13
	5.39			
3.14	5.40			Yogasārasamgraha p.13
3.15	5.41			Yogasārasamgraha p.13
3.16	5.42			Yogasārasamgraha p.13
3.17	5.43			Yogasārasamgraha p.13
3.18	5.45			Yogasārasamgraha p.13
3.19	5.46			Śāradātilaka Comm. 25.38 (attr: tantrāntara): Yogasārasamgraha p.13

Table 1 (continued)

<i>Yogāñjaya</i>	<i>Vasiṣṭhasaṁhitā</i>	<i>Yogayajñinavalkya</i>	<i>Sūtaśaṁhitā</i>	Other texts
3.20	5.47			Śāradātilaka Comm. 7.54 (attr. tantrāntara)
3.21	5.48			Yogaśārasaṁgraha p.13
3.22	5.49			Yogaśārasaṁgraha p.13
3.23	5.50			Yogaśārasaṁgraha p.13
3.24ab	5.51ab			Yogaśārasaṁgraha p.13
3.24cd	5.51cd			Yogaśārasaṁgraha p.13
3.25	5.52			Yogaśārasaṁgraha p.13
3.26	5.53			Yogaśārasaṁgraha p.14
3.27cd	5.54ab			Yogaśārasaṁgraha p.14
3.28	5.54cd			Yogaśārasaṁgraha p.14
	5.55ab			Yogaśārasaṁgraha p.14
	5.55cd			Yogaśārasaṁgraha p.14
3.29ab				Yogaśārasaṁgraha p.14
3.29cd				Yogaśārasaṁgraha p.14
3.30				Yogaśārasaṁgraha p.14
3.31				Yogaśārasaṁgraha p.14
3.32ab				Yogaśārasaṁgraha p.14
3.32cd	5.28ab			Yogaśārasaṁgraha p.14
3.34				Yogaśārasaṁgraha p.14
3.35		7.9		Yogaśārasaṁgraha p.14
3.36ab				Yogaśārasaṁgraha p.14
3.36cd				Yogaśārasaṁgraha p.14
3.37		7.11cd 7.12ab		Yogaśārasaṁgraha p.14
3.38ab			7.12cd	Yogaśārasaṁgraha p.14
3.38cd				Yogaśārasaṁgraha p.14
3.39ab			7.13cd	Yogaśārasaṁgraha p.14

Table 1 (continued)

<i>Yogāñjaya</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayajñinavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
3.39cd				<i>Yogaśārasamgraha</i> p.14
3.40				<i>Yogaśārasamgraha</i> p.14
3.41ab				<i>Yogaśārasamgraha</i> p.14
3.41cd	7.15ab			<i>Yogaśārasamgraha</i> p.14
3.42	7.16			<i>Yogaśārasamgraha</i> p.14
3.43	7.17			
3.44	7.18			
3.45	7.19			<i>Yogaśārasamgraha</i> p.15
3.46	7.20			<i>Yogaśārasamgraha</i> p.15
3.49ab	7.23cd			<i>Yogaśārasamgraha</i> p.15
3.49cd				<i>Yogaśārasamgraha</i> p.15
3.50ab	7.30ab			<i>Yogaśārasamgraha</i> p.15
3.50cd	7.27ab			<i>Yogaśārasamgraha</i> p.15
3.51	7.27cd			
3.52	7.30cd			
3.53	7.29ab 7.31ab			
	7.31cd			
				<i>Yogaśārasamgraha</i> p.15
3.54	7.32			<i>Yogaśārasamgraha</i> p.15
3.55	7.33ab 7.36cd			<i>Yogaśārasamgraha</i> p.15
3.56	7.37ab			<i>Yogaśārasamgraha</i> p.15
	7.39ij			
3.57	7.39kl 7.39mn			<i>Yogaśārasamgraha</i> p.15
3.58	7.40			<i>Yogaśārasamgraha</i> p.15
3.59ab	7.41ab			<i>Yogaśārasamgraha</i> p.15

Table 1 (continued)

<i>Yogāñjaya</i>	<i>Vasiṣṭhasaṁhitā</i>	<i>Yogayajñinavalkya</i>	<i>Sūtaśaṁhitā</i>	Other texts
3.60	7.43cd	7.44ab		Yogaśārasaṁgraha p.15
3.61		7.44cd	7.45ab	Yogaśārasaṁgraha p.15
3.62ab		7.45cd		Yogaśārasaṁgraha p.15
3.62cd				Yogaśārasaṁgraha p.15
3.63				Yogaśārasaṁgraha p.15
3.64				Yogaśārasaṁgraha p.15
3.65ab				Yogaśārasaṁgraha p.15
3.65cd				Yogaśārasaṁgraha p.15
3.66		7.52cd	7.53ab	Yogaśārasaṁgraha p.15
3.67ab			7.56ab	Yogaśārasaṁgraha p.16
3.67cd			7.56cd	Yogaśārasaṁgraha p.16
3.68ab			7.53cd	Yogaśārasaṁgraha p.16
3.69			7.55	Yogaśārasaṁgraha p.16
3.70ab			7.53ab	Yogaśārasaṁgraha p.16
3.70cd			7.58ab	Yogaśārasaṁgraha p.16
3.71ab			7.53cd	Yogaśārasaṁgraha p.16
3.71cd			7.58cd	Yogaśārasaṁgraha p.16
3.72cd				Yogaśārasaṁgraha p.16
3.73ab				Yogaśārasaṁgraha p.16
3.75				Yogaśārasaṁgraha p.16
3.76ab				Yogaśārasaṁgraha p.16
3.76cd				Yogaśārasaṁgraha p.16
3.77ab			7.60cd	Yogaśārasaṁgraha p.16
3.77cd			7.61ab	Yogaśārasaṁgraha p.16
3.78ab			7.61cd	Yogaśārasaṁgraha p.16

Table 1 (continued)

<i>Yogāñjaya</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayajñinavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
3.78cd				Yogaśārasaṃgraha p.16
3.79ab	7.19ab			Yogaśārasaṃgraha p.16
3.80cd	7.18cd			Yogaśārasaṃgraha p.16
3.81ab	7.19ab			Yogaśārasaṃgraha p.16
3.81cd	7.20cd			Yogaśārasaṃgraha p.16
3.82	7.21			Yogaśārasaṃgraha p.16
3.83ab	7.22ab			Yogaśārasaṃgraha p.16
3.83cd				Yogaśārasaṃgraha p.16
3.84ab	7.72ab			Yogaśārasaṃgraha p.16
3.84cd				Yogaśārasaṃgraha p.16
3.85				Yogaśārasaṃgraha p.16
3.86	8.2			Yogaśārasaṃgraha p.16 (attr: Kāśīkhanḍa)
3.87	8.3			Yogaśārasaṃgraha p.16 (attr: Kāśīkhanḍa)
3.88	8.4ef			Yogaśārasaṃgraha p.16 (attr: Kāśīkhanḍa)
	8.4gh			Yogaśārasaṃgraha p.16 (attr: Kāśīkhanḍa)
3.89	8.5			Yogaśārasaṃgraha p.16 (attr: Kāśīkhanḍa)
3.90	8.7			Yogaśārasaṃgraha p.16 (attr: Kāśīkhanḍa)
3.91	8.8			Yogaśārasaṃgraha p.16 (attr: Kāśīkhanḍa)
3.92	8.9			Yogaśārasaṃgraha pp.16–17 (attr: Kāśīkhanḍa)
3.93	8.10			Yogaśārasaṃgraha p.17 (attr: Kāśīkhanḍa)
3.94	8.11			Yogaśārasaṃgraha p.17 (attr: Kāśīkhanḍa)
3.95	8.14cd 8.15ab			Yogaśārasaṃgraha p.17 (attr: Kāśīkhanḍa)
3.96	8.15cd 8.16ab			Yogaśārasaṃgraha p.17 (attr: Kāśīkhanḍa)
3.97	8.16cd 8.17ab			Yogaśārasaṃgraha p.17 (attr: Kāśīkhanḍa)
3.98	8.17cd 8.18ab			Yogaśārasaṃgraha p.17 (attr: Kāśīkhanḍa)

Table 1 (continued)

<i>Yogāñjaya</i>	<i>Vasiṣṭhasaṁhitā</i>	<i>Yogayajñinavalkya</i>	<i>Sūtaśaṁhitā</i>	Other texts
3.99	8.18cd 8.19ab			Yogaśārasaṁgraha p.17 (attr: Kāśīkhaṇḍa)
3.100	8.19cd 8.20ab			
3.101ab	8.20cd			
3.101cd	8.21ab			Yogaśārasaṁgraha p.17 (attr: Kāśīkhaṇḍa)
3.102ab	8.22cd			Yogaśārasaṁgraha p.17 (attr: Kāśīkhaṇḍa)
3.102cd	8.23ab			
3.103ab	8.21cd			Yogaśārasaṁgraha p.17 (attr: Kāśīkhaṇḍa)
3.103cd	8.22ab			
3.104	8.23cd 8.24ab			Yogaśārasaṁgraha p.17 (attr: Kāśīkhaṇḍa)
3.105	8.24cd 8.25ab			
3.106	8.25cd 8.26ab			Yogaśārasaṁgraha p.17 (attr: Kāśīkhaṇḍa)
3.107	8.26cd 8.27ab			Yogaśārasaṁgraha p.17 (attr: Kāśīkhaṇḍa)
3.108	8.27cd 8.28ab			
3.109	8.28cd			
		8.29ab		
3.110ab		8.29cd		
3.111cd		8.30ab		
3.112		8.30cd 8.31ab		
3.113ab		8.31cd		
3.113c		8.32a		
3.115cd		8.32ab		
3.116ab		8.35cd		
3.116cd		8.34ab		
3.117		8.34cd 8.35ab		
3.118ab		8.35cd		

Table 1 (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayajñinavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
3.118cd	8.36ab	8.36cd 8.37ab		Yogaśārasamgraha p.17 (attr: Kāśikhanḍa)
3.119	8.37cd 8.38ab			
3.120	8.38ab			
3.121	8.38cd 8.39ab			
3.122	8.39cd 8.40ab			
3.123	8.40cd 8.41ab			
3.124	8.41cd 8.42ab			
3.125	8.42cd 8.43ab			
3.126ab	8.43cd			
3.126cd				Yogaśārasamgraha p.18 (attr: Kāśikhanḍa)
3.127				Yogaśārasamgraha p.18 (attr: Kāśikhanḍa)
3.128				Yogaśārasamgraha p.18 (attr: Kāśikhanḍa)
3.129ab				Yogaśārasamgraha p.18 (attr: Kāśikhanḍa)
3.131		1.20cd		
		1.21ab		
3.132		1.21cd		
		1.22ab		
3.133ab		1.22cd		
3.134		1.23		
3.135		1.24		
3.136		1.25		
3.137		1.26		
3.138ab		1.27ab		
3.141cd		1.28ab		

Table 1 (continued)

<i>Yogāñnava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayājñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
3.142 ab 3.142cd		1.28ed		
		1.29ab		
3.143cd	1.30ab			
3.144	1.30ed			
	1.31ab			
3.145	1.31cd			
	1.32ab			
3.146	1.32ed			
	1.33ab			
3.147	1.33ed			
	1.34ab			
3.148	1.34cd			
	1.35ab			
3.149	1.35ed			
	1.36ab			
3.150	1.36ab			
	1.37ed			
3.151		1.38		
3.152	5.18			
3.153	5.18ef			
	5.19ab			
4.4ed		1.44ed		Ahirbudhnyasamhitā 31.15ab
4.5cd		1.46ab	13.1cd	Yogacintāmaṇi p. 148 (attr. Yājñavalkya)
4.6	1.33cd	1.46cd		
	1.33e	1.47a		

Table 1 (continued)

<i>Yogāñnaya</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayājñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
4.7ed		1.48ab		
4.8ab		1.48ed		Yogacintāmani p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.8cd	1.37ab	1.49ab		Yogacintāmani p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.9ab		1.49ed		Yogacintāmani p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.9cd	1.34ab			Yogacintāmani p.7 (attr: Yājñavalkya)
4.10	1.38	1.50cd	13.3ab 13.3cd	Yogacintāmani p.149 (attr: Yogayājñavalkya); Brāhadyogasopāna p.52
		1.51ab		
4.11	1.39	1.51cd		Yogacintāmani p.149 (attr: Yājñavalkya); Brāhadyogasopāna p.53
		1.52ab		
4.12	1.40	1.52ed		
		1.53ab		
4.13		1.41ab 1.42ab	1.53cd	Yogacintāmani p.149 (attr: Yājñavalkya)
		1.54ab		
4.14		1.42cd 1.43ab	1.54cd	Yogacintāmani p.149 (attr: Yājñavalkya)
		1.55ab		
4.15ab		1.43cd	1.55ed	Yogacintāmani p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.15cd			1.56ab	Yogacintāmani p.149 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasamgraha p.3 (attr: Sūtasamhitā)
4.16ab			1.56cd	Yogacintāmani p.149 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasamgraha p.3 (attr: Sūtasamhitā)
4.16cd		1.44ab	1.57ab	Yogacintāmani p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.17ab		1.44cd	1.57ed	Yogacintāmani p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.17cd			1.58ab	Yogacintāmani p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.18ab			1.58ed	
4.18cd			1.59ab	
4.19ab		1.45ab	1.59cd	Yogacintāmani p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.19cd			1.60ab	Yogacintāmani p.86 (attr: Yājñavalkya)

Table 1 (continued)

<i>Yogāñāya</i>	<i>Vasiṣṭhasaṁhitā</i>	<i>Yogayājñavalkya</i>	<i>Sūtaśaṁhitā</i>	Other texts
4.20		1.60cd		Yogacintāmaṇi p.86 (attr: Yājñavalkya)
		1.61ab		
4.21ab		1.61cd		Yogacintāmaṇi p.86 (attr: Yājñavalkya)
4.21cd		1.62ab		
4.22ab		1.62cd		Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya); Br̥hadyogaśopāna p.68
4.22cd		1.64cd		Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya); Br̥hadyogaśopāna p. 68, 70
4.23		1.47ab	1.65	Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya); Br̥hadyogaśopāna p.70
4.24ab		1.47cd 1.46ab	1.65	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.24cd		1.46cd	1.66ab	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.25ab		1.49ab	1.63ab	Yogacintāmaṇi p.149 (attr: Yājñavalkya)
4.25cd		1.49cd	1.63cd	Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya); Br̥hadyogaśopāna p.73
4.26		1.50ab 1.50cd	1.64ab	Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya); Br̥hadyogaśopāna p.73
			1.66cd	Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya)
			1.67ab	
			1.50ef	Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya)
4.27ab		1.67cd		Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya); Br̥hadyogaśopāna p.76
4.27cd		1.51ab	1.68ab	Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya); Br̥hadyogaśopāna p.76
4.28ab		1.51cd	1.68cd	Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya)
4.28cd		1.51ef	1.69ab	Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya)
			1.69cd	Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya)
4.29ab			1.70ab	Yogacintāmaṇi p.87 (attr: Yājñavalkya)
4.29cd			1.70cd	Yogacintāmaṇi p.87 (attr: Yājñavalkya)
4.30ab			2.1ab	Śāradātitlakatantra 25.8ab; Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.4 (attr: Yājñavalkya); Vāraḥopanisad 4.13cd; ābhādarśanopanisad 2.1ab;
4.30cd		1.53ab		Hathapradipikājyotsnā 1.17; Br̥hadyogaśopāna p.79
				Śāradātitlakatantra 25.8cd; Yogacintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya); Yogasārasaṅgraha p.4 (attr: Yājñavalkya); Vāraḥopanisad 4.14ab; ābhādarśanopanisad 2.1cd;
4.31ab		1.53cd	2.1cd	Hathapradipikājyotsnā 1.17; Br̥hadyogaśopāna p.79

Table 1 (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasaṁhitā</i>	<i>Yoga-yājñavalkya</i>	<i>Sūtaśaṁhitā</i>	Other texts
4.32ab	1.54ab	2.2cd	14.16cd	Yoga-cintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogaśaṁsaṅgraha</i> p.4 (attr: Yājñavalkya); Jābhālaṁdaṁsaṇopaniṣad 2.3ab; <i>Hathapradipikāyajotsnā</i> 1.114; Bhādyogaśopāna p.80
4.32cd	1.54cd	2.3ab		Yoga-cintāmaṇi p.150 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogaśaṁsaṅgraha</i> p.4 (attr: Yājñavalkya); Jābhālaṁdaṁsaṇopaniṣad 2.3cd <sup>b</sup> ; <i>Hathapradipikāyajotsnā</i> 1.114; Bhādyogaśopāna p.80
4.33ab	1.55ab	2.3cd	14.5c	Yoga-cintāmaṇi P150 (attr: Yājñavalkya): Bhādyogaśopāna p.84
4.33cd	1.55cd	2.4ab		Yoga-cintāmaṇi p.151 (attr: Yogayājñavalkya): <i>Yogaśaṁsaṅgraha</i> p.4 (attr: Yājñavalkya)
4.34ab	1.56ab	2.4cd		Yoga-cintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya)
4.34cd	1.57ab	2.5ab		Yoga-cintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya)
4.35ab	1.57cd	2.5cd		Yoga-cintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya)
4.35cd	1.58ab	2.6ab		Yoga-cintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya): Bhādyogaśopāna p.92
4.36ab	1.58cd	2.6cd		Yoga-cintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya): Bhādyogaśopāna p.92
4.36cd	1.59ab	2.7ab	14.11ab	Yoga-cintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogaśaṁsaṅgraha</i> p.5 (attr: Sūtaśaṁhitā); Jābhālaṁdaṁsaṇopaniṣad 2.8ab
4.37ab	1.59cd	2.7cd	14.11cd	Yoga-cintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogaśaṁsaṅgraha</i> p.5 (attr: Sūtaśaṁhitā); Jābhālaṁdaṁsaṇopaniṣad 2.8cd
4.37cd	1.60ab	2.10ab	14.14ab	Aḥibudhyasamhitā 31.25cd; <i>Yoga-cintāmaṇi</i> p.151 (attr: Yājñavalkya); Bhādyogaśopāna p.93
4.38ab	1.60cd	2.10ed	14.14cd	Yoga-cintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya)
4.38cd	1.62cd	2.11ab	14.15ab	Yoga-cintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogaśaṁsaṅgraha</i> p.5 (attr: Sūtaśaṁhitā); Jābhālaṁdaṁsaṇopaniṣad 2.10ab; Bhādyogaśopāna p.93
4.39ab	1.63ab	2.11cd	14.15cd	Yoga-cintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogaśaṁsaṅgraha</i> p.5 (attr: Sūtaśaṁhitā); Jābhālaṁdaṁsaṇopaniṣad 2.10cd; Bhādyogaśopāna p.93
4.39cd	1.63cd	2.12ab	14.16ab	Yoga-cintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogaśaṁsaṅgraha</i> p.5 (attr: Sūtaśaṁhitā); Jābhālaṁdaṁsaṇopaniṣad 2.11ab; Bhādyogaśopāna p.94
4.40ab	1.64ab	2.12cd	14.16cd	Yoga-cintāmaṇi p.151 (attr: Yājñavalkya): <i>Yogaśaṁsaṅgraha</i> p.5 (attr: Sūtaśaṁhitā); Jābhālaṁdaṁsaṇopaniṣad 2.11cd; Bhādyogaśopāna p.94

Table 1 (continued)

<i>Yogāñnava</i>	<i>Vasiṣṭhasaṁhitā</i>	<i>Yogayajñinavalkya</i>	<i>Sūtaśaṁhitā</i>	Other texts
4.41cd	1.64cd	2.14ab	14.20cd	Tārābhaktisudhārnava p.233; Jābāladarśanopaniṣad 2.13cd
4.42ab		2.14cd	14.21ab	Tārābhaktisudhārnava p.370; Jābāladarśanopaniṣad 2.14ab
4.42cd		2.15ab	14.21cd	
4.43ab	1.65ab	2.15cd	14.22ab	
4.44		2.17	14.23ab 14.23cd	Jābāladarśanopaniṣad 2.16
4.45		2.18		
4.46	1.66	2.19	14.24cd 14.25ab	
4.47ab	1.67ab <sup>c</sup>	3.1ab <sup>d</sup>	15.1ab <sup>e</sup>	
4.47cd	1.67cd	3.1cd	15.1cd	Hatharatnāvalī 3.21cd; Aṣṭāṅgayogaṇirūpaṇam 38ab
4.48	1.67ef 1.67gh			Hatharatnāvalī 3.22
4.49	1.80			Aḥibudhnyasaṁhitā 31.35; Hathapradipikā 1.22; Yogacintāmani p.154; Purāścaryārnava, vol. 2, 6.124cd 6.125ab
4.50	1.82	3.13		Yogacintāmani p.155 (attr. Yājñavalkya)
4.51	1.81	3.14		Jābāladarśanopaniṣad 3.9; Purāścaryārnava, vol. 2, 6.136
4.52	1.68	3.3	15.3ab 15.3d	Śāradātīlakatantra 25.12; Hathapradipikā 1.19; Śivasaṁhitā 3.113; Yogasārasaṁgraha p.8; Tārābhaktisudhārnava p.367; Purāścaryārnava, vol. 2, 6.120 (attr. Purāścaraṇacandrikā); Br̥hadīyogaśopāna p.113
4.53ab	1.69ab	3.4ab		Yogaśiddhāntacandrikā 3.4ab; Śāradātīlaka Comm. 25.15 (attr. Rāghavabhaṭṭadhṛita-yogaśāra)
4.53cd		3.4cd		Yogaśiddhāntacandrikā 3.4cd; Śāradātīlaka Comm. 25.15 (attr. Rāghavabhaṭṭadhṛita-yogaśāra)
4.54ab	1.69cd	3.5ab		Yogaśiddhāntacandrikā 3.5ab

Table 1 (continued)

<i>Yogāñāya</i>	<i>Vasiṣṭhasaṁhitā</i>	<i>Yoga-yajñavalkya</i>	<i>Sūtaśaṁhitā</i>	Other texts
4.54cd	1.70ab	3.5cd	15.4ab	Hathapradipikā 1.20ab: Hatharatnāvalī 3.53ab: Trisūkhibrāhmaṇopaniṣad 36ab: Puraścaryāñāya, vol. 2, 6.128ab
4.55ab	1.70cd	3.6ab	15.4cd	Hathapradipikā 1.20cd: Hatharatnāvalī 3.53cd: Jābäladarśaṇopaniṣad 3.4ab: Trisūkhibrāhmaṇopaniṣad 36cd:
4.55cd	1.71ab	3.6cd	15.5ab	Śāndilyopaniṣad p.519
4.56	1.71	3.7	15.5	Jābäladarśaṇopaniṣad 3.4cd: Śāndilyopaniṣad p.519
4.57	1.72	3.8		Hatharatnāvalī 3.35cd 3.35ef
4.58	1.73	3.9	15.7	Hathapradipikā 1.21: Hatharatnāvalī 3.54: Yogacintāmaṇi p.154 (attr: Yājñavalkya): Gherandasamhitā 2.17: Śāndilyopaniṣad p.519; Purascaranacandrikā f.5a Hathapradipikā 1.50: Hatharatnāvalī 3.31: Yogacintāmaṇi p.154 (attr: Yājñavalkya): Yogaśārasamgraha p.9; Bhṛdayogaśopāna p.114; Purascaryāñāya, vol. 2, 6.139
4.59ab	1.74ab	3.10ab	15.8ab	Hathapradipikā 1.51ab: Hatharatnāvalī 3.32ab: Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya): Yogaśārasamgraha p.9; Śāndilyopaniṣad p.519; Bhṛdayogaśopāna p.114
4.59cd	1.74cd	3.10cd		Hathapradipikā 1.51cd: Hatharatnāvalī 3.32cd: Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya): Śāndilyopaniṣad p.519
4.60ab	1.75ab	3.11ab		Hathapradipikā 1.52ab: Hatharatnāvalī 3.33ab: Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya): Śāndilyopaniṣad p.519
4.61cd	1.76ab	3.15ab		Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya): Purascaranacandrikā f.5b: Purascaryāñāya, vol. 2, 6.133ab
4.62ab	1.76cd	3.15cd		Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya): Purascaranacandrikā f.5b: Purascaryāñāya, vol. 2, 6.133cd
4.62cd 4.62ef	1.77	3.16	15.14	Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya): Jābäladarśaṇopaniṣad 3.11ab 3.11cd: Puraścaryāñāya, vol. 2, 6.134ab 6.134cd
4.63ab			3.17ab	Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya)
4.63cd	1.73ab	3.11cd		Yogacintāmaṇi p.155 (attr: Yājñavalkya)

Table 1 (continued)

<i>Yogāñnava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogaśūrañavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
4.64	1.79cd	3.12	15.10	Haiṭhapradīpikā 1.54ab 1.54cd: Yогачинтаманि p.155 (attr: Yāñnavalkya): Jābāladarśanopaniṣad 3.7ed 3.7ef: Tārābhaktisudhāmava p.367
4.65	1.79ef			Haiṭhapradīpikā 1.22: Yогачинтаманि p.154 (attr: Āgneyapurāṇa)
4.66	1.80	3.13	15.11	Yогачинтаманि p.155 (attr: Yāñnavalkya)
4.67	1.82	3.14		Aḥirbudhnyasamhitā 31.44ab 31.44cd
4.68ab	1.81			
4.68cd	1.83ab			
4.69ab	2.55ab	4.71cd		Matsyendrasamhitā 4.74cd <sup>f</sup>
4.69cd	2.55cd	4.72ab		Matsyendrasamhitā 4.75ab
4.70ab	2.61ab	5.14ab	12.9d	Yogačintamāṇi p.161 <sup>g</sup> (attr: Vasiṣṭhayoga): Jābāladarśanopaniṣad 5.5ab <sup>h</sup>
4.70cd	2.61cd	5.14cd	12.10ab	Yogačintamāṇi p.161 (attr: Vasiṣṭhayoga): Jābāladarśanopaniṣad 5.5cd
4.70ed	2.62ab	5.15ab		Yogačintamāṇi p.161 (attr: Vasiṣṭhayoga)
4.71	2.62cd 2.63ab	5.15cd		Yogačintamāṇi p.161ab p.162cd (attr: Vasiṣṭhayoga)
		5.16ab		
4.72	2.63cd 2.64ab			Yogačintamāṇi p.162 (attr: Vasiṣṭhayoga)
4.73	2.64cd 2.65ab	5.17cd	12.12	Yogačintamāṇi p.162 (attr: Vasiṣṭhayoga): Jābāladarśanopaniṣad 5.7cd 5.8ab <sup>i</sup>
		5.18ab		
4.74	2.65cd 2.66ab	5.18cd	12.13abc	Yogačintamāṇi p.162 (attr: Vasiṣṭhayoga)
		5.19ab		
4.75	2.66cd 2.67ab	5.19cd	12.14	Yogačintamāṇi p.162 (attr: Vasiṣṭhayoga)
		5.20ab		
4.76	2.67cd 2.68ab	5.20cd	12.15	Yogačintamāṇi p.162 (attr: Vasiṣṭhayoga)
		5.21ab		
4.77ab	2.68cd	5.21cd	12.16ab	Yogačintamāṇi p.162 (attr: Vasiṣṭhayoga)
4.77cd	2.69ab	5.22ab	12.16cd	Yogačintamāṇi p.162 (attr: Vasiṣṭhayoga): Jābāladarśanopaniṣad 5.12ab
4.78ab	2.69cd	5.22cd	12.17ab	Yogačintamāṇi p.162 (attr: Vasiṣṭhayoga): Jābāladarśanopaniṣad 5.12cd

Table 1 (continued)

<i>Yogāñāya</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayajñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
4.78cd	3.1ab	6.1ab		
4.80ab	3.3cd	6.3cd	16.2cd	Yogacintāmani p. 180 (attr: Yājñavalkya)
4.80cd	3.4ab	4.2.4ab		Mahānārāyanopaniṣad 12.17ab
4.81ab	3.4cd			
4.81cd	3.5ab	4.2.4cd		
4.82ab	3.5cd	4.2.5ab		
4.82ab 4.82cd	3.6ab	4.2.5c		
	3.6cd			
4.82ef	3.7ef	4.2.7cd		
4.83cd	3.8ab 3.8cd	4.2.8cd		
4.84		4.2.9ab		
	3.9ab	4.2.9cd		
4.85ab	3.10ab		16.3cd	Jābāladarśanopaniṣad 6.3cd
4.85cd	3.10cd	6.4cd		Jābāladarśanopaniṣad 6.4ab
4.86ab	3.11ab	6.5ab	16.4ab	Jābāladarśanopaniṣad 6.4cd 6.5ab
4.86cd	3.11cd	6.5cd	16.4cd	Jābāladarśanopaniṣad 6.4cd 6.5ab
4.87	3.11ef	6.6ab		
	3.12	6.6cd	16.5cd	Jābāladarśanopaniṣad 6.5cd 6.6ab
		6.7ab	16.6ab	
4.89ab	3.13cd		16.4cd	Jābāladarśanopaniṣad 6.6cd
4.89cd		6.8ab	16.6cd	Jābāladarśanopaniṣad 6.7ab
4.90ab		6.8cd	16.7ab	
4.90cd		6.9ab	6.9cd	
4.91			6.10ab	

Table 1 (continued)

<i>Yogāñnava</i>	<i>Vasiṣṭhasaṁhitā</i>	<i>Yoga-yajñavalkya</i>	<i>Sūtaśaṁhitā</i>	Other texts
4.92ab		6.10cd		
4.93cd	3.17cd	6.21ab	16.15cd	Yogacintāmani p.211 (attr: Vasiṣṭa)
4.94ab	3.18ab	6.21cd		Yogacintāmani p.211 (attr: Vasiṣṭa)
4.94cd		6.22ab		Yogacintāmani p.211 (attr: Vasiṣṭa)
4.95ab		6.22cd	16.17ab	Yogacintāmani p.211 (attr: Vasiṣṭa)
4.95ab	3.19ab	6.80cd		Yogacintāmani p.211 (attr: Vasiṣṭa)
4.96cd	3.21ab	6.24ab	16.18cd	Yogacintāmani p.174 (attr: Yājñavalkya): Hathapradīpi-kāyotsnā 1.71
4.97	3.21cd	6.24cd	16.19	Jābāladarśaṇopaniṣad 6.13
	3.21ef	6.25ab		
4.98	3.22	6.25cd	16.20	Yogacintāmani p.178 (attr: Vasiṣṭhayoga): Jābāladarśaṇopaniṣad 6.14
		6.26ab		
4.99cd	3.35b	6.50cd		Yogacintāmani p.46 (attr: Yājñavalkya)
4.100ab	3.36ab	6.51ab		Yogacintāmani p.46 (attr: Yājñavalkya)
4.100cd	3.36c	6.51cd	16.39ab	Yogacintāmani p.46 (attr: Yājñavalkya)
4.101ab		6.52ab	16.39cd	Yogacintāmani p.47 (attr: Yājñavalkya)
4.101cd		6.52cd	16.40ab	Śivasaṁhitā 5.36ab:
				Yogacintāmani p.47 (attr: Yājñavalkya)
4.102ab				Śivasaṁhitā 5.36cd
4.103	3.39	6.54cd		Yogacintāmani p.47 (attr: Yājñavalkya)
		6.55cd		
4.104	3.40ab	6.56	16.42cd 16.43ab	Jābāladarśaṇopaniṣad 6.36cd 6.37ab
	3.40ef			
4.105	3.40cd 3.41ab	6.57a		
		6.57cd		
4.106ab		6.74ed		Yogacintāmani p.199 (attr: Yājñavalkya-agṛta): Hathapradīpi-kā (10 chs.) 3.12ab

Table 1 (continued)

<i>Yogāñāya</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayajñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
4.106cd	6.75ab		Yogacintāmaṇi p.199 (attr: Yajñavalkyegīta)	
4.107	12.25		Yuktaḥavadeva 1.128 (attr: Yajñavalkya)	
4.108	12.26		Yuktaḥavadeva 1.129 (attr: Yajñavalkya); Yogacintāmaṇi p.203	
4.109ab	12.26ef		Yuktaḥavadeva 1.129ef (attr: Yajñavalkya); Yogacintāmaṇi p.203	
4.110	3.24		Yogacintāmaṇi p.181 (attr: Yajñavalkya)	
		6.28ab		
		6.28ed	Yogacintāmaṇi p.181 (attr: Yajñavalkya)	
4.111	3.25	6.29ab		
		6.29cd	Yogacintāmaṇi p.181 (attr: Yajñavalkya)	
4.112	3.26	6.30ab		
		6.31cd	Yogacintāmaṇi p.222 (attr: Yajñavalkya)	
4.113	3.28	6.32ab		
		6.32cd	Yogacintāmaṇi p.222 (attr: Yajñavalkya)	
4.114ab	3.29ab	6.32cd		
4.114e		6.34c		
5.1	3.61cd	7.6		
	3.61ef		Yogacintāmaṇi p.222 (attr: Yajñavalkya)	
5.3cd	3.58ab	7.2ab	17.1cd	Śāradātilakatantra 25.23ab; Yogacintāmaṇi p.222 (attr: Yajñavalkya); Yogamārgaprakāśikā 1.103b; Jābālādarsanopaniṣad 7.1cd; Rudrayāmalatantra 27.26ab; Brīhadyogaśopāna p.2.12
5.4ab	3.58cd	7.2cd	17.2ab	Śāradātilakatantra 25.23cd; Yogacintāmaṇi p.222 (attr: Yajñavalkya); Yogamārgaprakāśikā 1.103cd; Jābālādarsanopaniṣad 7.2ab; Rudrayāmalatantra 27.26cd; Brīhadyogaśopāna p.2.12
5.4cd	3.59ab	7.3ab		Yogacintāmaṇi p.222 (attr: Yajñavalkya)
5.5	3.59cd 3.60ab	7.3cd		Yogacintāmaṇi p.222 (attr: Yajñavalkya)
5.6ab	3.60cd	7.4ab		Yogacintāmaṇi p.222 (attr: Yajñavalkya)
5.6cd	3.60e	7.4cd		
		7.5a		

Table 1 (continued)

<i>Yogāñava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayājñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
5.7ab	4.3ab	8.3cd		
5.7cd	4.3c	8.4ab	18.10cd	
5.8ab	4.6ab	8.6cd		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya): Yogatattvopaniṣad 84cd
5.8cd	4.6cd	8.7ab		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.9	4.6ef 4.7ab	8.7cd		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
		8.8ab		
5.10ab	4.7cd	8.8cd		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.10cd		8.15cd		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.11ab		8.16ab		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.11cd		8.16cd		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.12ab		8.17ab		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.12cd	6.56c	8.17cd		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.13ab	4.10cd	8.16cd		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya)
5.13cd		8.19ab		Yogacintāmaṇi p.229 (attr: Yājñavalkya): Yogatattvopaniṣad 92ab
5.14a		8.19c		Yogacintāmaṇi p.230 (attr: Yājñavalkya): Yogatattvopaniṣad 92c
5.14cd		8.20ed		
5.15cd				Yogacintāmaṇi p.230 (attr: Yājñavalkya)
5.16ab	4.14ab	8.22ab		Yogacintāmaṇi p.230 (attr: Yājñavalkya):
				Yogatattvopaniṣad 98cd
5.16cd		8.22cd		Yogacintāmaṇi p.230 (attr: Yājñavalkya): Yogatattvopaniṣad 99ab
5.17ab	4.14cd			
5.17c				Yogacintāmaṇi p.231 (attr: Yājñavalkya): Yogasārasamgraha p.33 (attr: Yogasāramāṇjari)
5.18				Yogacintāmaṇi p.231 (attr: Yājñavalkya): Yogasārasamgraha p.33 (attr: Yogasāramāṇjari)
5.19ab		8.35cd		Yogacintāmaṇi p.231 (attr: Yājñavalkya): Yogasārasamgraha p.33 (attr: Yogasāramāṇjari)

Table 1 (continued)

<i>Yogāñnava</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayājñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
5.19cd		8.36ab		Yogacintāmanī p.231 (attr: Yājñavalkya)
5.20ab		8.36cd		Yogacintāmanī p.231 (attr: Yājñavalkya)
5.21cd 5.21ef		8.37cd		
		8.38ab		
5.22ab	3.34ab	6.37ab		Śāndilyopanisad p.545
5.22cd	3.34cd			
5.23ab		6.40ab	12.16ab	Jābāladarśanopanisad 6.24cd
5.23cd		6.39cd	16.30ab	Yogacintāmanī p.192 (attr: Yājñavalkya); Yogasarasamgraha p.66 (attr: Sūtasamhitā - kulārṇava)
5.24cd		6.43ab		Yogacintāmanī p.192 (attr: Yājñavalkya); Yogasarasamgraha p.66 (attr: Sūtasamhitā - kulārṇava)
5.25ab		6.42cd		
5.25cd		6.44ab	16.32ab	Yogacintāmanī p.192 (attr: Yājñavalkya)
5.26cd				Yogacintāmanī p.192 (attr: Yājñavalkya)
5.27a				
5.27cd		3.36cd		Varāhopanisad 5.33cd 5.34ab
5.33ab		3.46cd		Varāhopanisad 5.34cd 5.35ab
5.49				Varāhopanisad 5.35cd
5.50				
5.51ab				
6.42ab	4.55ab	9.30ab		
6.43	4.33cd 4.34ab	9.20	19.15cd 19.16ab	
6.44	4.34cd 4.35ab	9.21	19.16cd 19.17ab	
6.45ab	4.35cd	9.22ab		Yogacintāmanī p.237 (attr: Yājñavalkya)

Table 1 (continued)

<i>Yogāñjaya</i>	<i>Vasiṣṭhasamhitā</i>	<i>Yogayājñavalkya</i>	<i>Sūtasamhitā</i>	Other texts
6.45cd	4.36ab	9.22ed	19.17cd	Yogacintāmaṇi p.237 (attr: Yājñavalkya); Prāṇatoshī Arthakāṇḍa p.298 (attr: Yogasāra)
6.46ab		9.23ab	19.18ab	Yogacintāmaṇi p.237 (attr: Yogayājñavalkya); Yogacintāmaṇi p.237 (attr: Yogayājñavalkya)
6.46cd	4.37cd	9.24ab		Yogacintāmaṇi p.237 (attr: Yogayājñavalkya)
6.111cd	2.28ab	4.32cd		
6.112	2.29cd	2.30ab	4.34cd	
			4.35ab	
7.7		5.4		
7.8		5.12		
7.9ab		5.13ab		
7.10cd		5.13cd		
7.11		5.14		
7.12ab		5.15ab		
7.13ab			Śrītattvacintāmaṇi 1-5 <sup>j</sup>	
7.14		5.5		Hāṭharatnāvalī 4.47cf 4.48ab; Brahmabindūpaniṣad 12;
7.19ab		5.7cd		Amṛtabindūpaniṣad 12;
7.20		5.8		
7.21		5.9		
7.61cd			Agnipurāṇa 371.025ab	
7.62ab			Brahmabindūpaniṣad 17cd; Amṛtabindūpaniṣad 17cd; Mahābhārata 12.223.60cd 12.226.1ef; Vijñānabhāraivara 38cd; Brāhmaṇapurāṇa 234.62ab	
8.23cd			Yogacintāmaṇi p.184 (attr: Mārkandeyapurāṇa)	
8.24ab			Yogacintāmaṇi p.184 (attr: Mārkandeyapurāṇa)	
8.24cd			Amṛtanādopanīṣad 2ab	

Table 1 (continued)

<i>Yogāñnava</i>	<i>Vasiṣṭhasaṁhitā</i>	<i>Yogayājñīnavalkya</i>	<i>Sūtaśaṁhitā</i>	Other texts
8.25ab				Amṛtañālopaniṣad 2cd
8.25cd				Uttarāgīta 25ab: Dhīyānabindūpaniṣad 22ab
8.26ab				Uttarāgīta 25cd: Dhīyānabindūpaniṣad 22cd
8.39cd				Bhagavadeśī 8.13ab: Pṛañatośīnī Saṅgāñḍa p. 16
8.40cd	3.55ab	6.76cd		
8.41ab	3.55cd	6.77ab		
8.41cd	3.56ab	6.77cd		
8.42ab	3.56cd	6.78ab		
8.44cd				Mahānārāyaṇopaniṣad 13.10ab:
8.44ef	3.56ef	6.78cd		
				Yogaśaṁtānaṇī p. 199 (attr: Yājñīnavalkyaगीता)

<sup>a</sup> It is not entirely clear in the *Yogaśaṁtānaṇīgraha* whether *sāṁvīre* in the left margin (p. 12) refers to the name of a text, a section of the *Pranavaśaṁtānaṇī* (which is cited above it) or is a marginal note indicating a discourse on anatomy. However, the long passage cited on pages 13–16 follows *sāṁvīre*.

<sup>b</sup> *Yogāñnava* 4.32cd *śārīraśoṣanam prāduḥ tāpasātapa uitamam* || Cf. *Jābhādarśaṇopaniṣad* 2.3cd *śārīrāśoṣanam yat tat tapa ity ucyate budhaiḥ* ||

<sup>c</sup> *Yogāñnava* 4.47ab *āsaṇāni pravakṣyāmi varīṣṭāni yathāvidhi* || Cf. *Vasiṣṭhasaṁhitā* 1.67ab *āsaṇāni ca vaksyāmi śrūṇu putra samādhīḥ* ||

<sup>d</sup> *Yogāñnava* 4.47ab *āsaṇāni pravakṣyāmi varīṣṭāni yathāvidhi* || Cf. *Yogayājñīnavalkya* 3.1ab *āsaṇāny adhunā vaksye śrūṇu gārgī tapodhane* ||

<sup>e</sup> *Yogāñnava* 4.47ab *āsaṇāni pravakṣyāmi varīṣṭāni yathāvidhi* || Cf. *Sūtaśaṁhitā* 15.1ab *āsaṇāni prīthag vaksye śrūṇu vacaspate 'dhanū* ||

<sup>f</sup> *Yogāñnava* 4.68cd *jīvāñvā nadīṣṭhitam sanjyag vāyusṭhānam ca yatnataḥ* || Cf. *Matsyendrasaṁhitā* 4.74cd *jīvāñvānam vāyusāṁsthānam nādīṣṭhānam ca yatnataḥ* ||

<sup>g</sup> *Yogāñnava* 4.69cd *prāṇmukhodāinmukho vāpi viśudha vijetndriyah* || Cf. *Yogaśaṁtānaṇī* p.161 *prāṇmukhodāinmukho vā syūj jītāsaṅgataḥ svayam* ||

<sup>h</sup> *Yogāñnava* 4.69cd *prāṇmukhodāinmukho vāpi viśudha vijetndriyah* || Cf. *Jābhādarśaṇopaniṣad* 5.5ab *ārabhya cāsanam pascāt prāṇmukhodāinmukho 'pi vā* ||

<sup>i</sup> *Yogāñnava* 4.73cd *repham ca hindusamanyauktam agnimāṇḍalasamṣṭhitam* || Cf. *Jābhādarśaṇopaniṣad* 5.8ab *bindumāṭlasamāyuktam agnihīṭam vicintayet* ||

<sup>j</sup> *Yogāñnava* 7.13ab *kāryopādāhīr ayam jīvāt kāraṇopādāhīr īśvarah* || Cf. *Śrīśaṁtānaṇī* 1–5 *śrūtr-apti – kāryopādāhīr ayam jīvāt kāraṇopādāhīr īśvarah iti* ||

**Table 2** Summary of the *Yogārṇava*'s contents

Chapter no.	Verses	Content
1	1–2	Salutations
	3–5	Introductory remarks on the text
	6–11	Intended audience
	12–13ab	The body
	13cd–25	Five sheaths ( <i>pañcakośa</i> )
	26–42	Development of a foetus
	43–55	Gross elements ( <i>mahābhūta</i> ) and bodily constituents ( <i>dhātu</i> )
	56–62	Regions of the body
	63–66	18 vital points ( <i>marma</i> )
	67–75	Measurements between the vital points
	76–79	Place of fire (at the middle of the body)
2	1	Bulb ( <i>kanda</i> )
	2–3ab	Navel cakra
	3cd–5ab	The life principle ( <i>jīva</i> )
	5cd–9	Place of Kuṇḍalini
	10–13	Eight letters (i.e., <i>ka</i> , <i>ca</i> , <i>ṭa</i> , <i>ta</i> , <i>pa</i> , <i>ya</i> and <i>ha</i> ) of the central channel ( <i>suṣumṇā</i> )
	14–32	Channels ( <i>nāḍi</i> )
	33–62	Bodily winds ( <i>vāyu</i> )
3	1–2ab	Nasal dominance and astrological signs ( <i>rāśi</i> )
	2cd–5	Places of astrological signs in the body
	6	Auspicious and inauspicious times
	8–30ab	The movement of the <i>vāyus</i> in the five elements and astrological signs, and the auspicious and inauspicious consequences
	30cd–85	Knowing the length of life ( <i>āyuhpramāṇa</i> ) according to the breath ( <i>svāsa</i> )
	86–130	Signs of death ( <i>mṛtyuciḥna</i> )
	131–137	The two paths: rebirth and liberation
	138–151	Caste, stages of life, duty ( <i>varṇāśramadharma</i> )
	152–156	The importance of knowing Brahman, retaining the body ( <i>dehadhāraṇā</i> ) and cheating death ( <i>kālavañcana</i> )
4	1–4ab	Proper place and mindset for Yoga
	4cd	Definition of Yoga
	5ab	Aṣṭāṅgayoga is a tool for seeing the Self ( <i>svātmadarśana</i> )
	5cd–9	Yoga with eight auxiliaries ( <i>aṣṭāṅgayoga</i> )
	10–30ab	General observances ( <i>yama</i> )
	30cd–46	Specific observances ( <i>niyama</i> )
	47–78ab	Posture ( <i>āsana</i> )
	78cd–114	Breath restraint ( <i>prāṇāyāma</i> )
5	1–6	Withdrawal of senses ( <i>pratyāhāra</i> )
	7–21	Concentration ( <i>dhāraṇā</i> )
	22–28	<i>Dhāraṇā</i> for curing great diseases ( <i>mahārogahara</i> )
	29–38	<i>Dhāraṇā</i> for cheating death ( <i>mṛtyuvañcana</i> )

**Table 2** (continued)

Chapter no.	Verses	Content
6	39-56	Conquering death ( <i>mṛtyuñjaya</i> ) and achieving immortality ( <i>amaratva</i> )
	57-59	<i>Dhāraṇā</i> and mental mantra repetition ( <i>japa</i> )
	1-3	Various twofold schemes of meditation ( <i>dhyāna</i> )
	4-9	Meditation on the supports of the body ( <i>ādhāra</i> )
	10-23	Visualising deities in the cakras
	24-27	Visualising the aspectless Brahman
	28-36	A generic deity visualisation
	37-47	Meditation on the sun ( <i>sauradhyāna</i> )
	48-71	Meditation on the Goddess ( <i>śakti</i> )
	72-79	Meditation on the Goddess Śrī
7	80-141	Visualising the worlds ( <i>lokakalpana</i> )
	1	Installing the alphabet on the body and visualising Praṇava
	2	Visualising the Self as Iṣvara
	3-12	Knowing what the Self is not, and achieving liberation through gnosis of the Self ( <i>jñāna</i> )
	13-18	The identity of the Individuated Self and the Self as Iṣvara
	19-20	A fivefold ontology of experience
	21-27	Four states of consciousness ( <i>avasthā</i> )
	28	Four levels of speech ( <i>sūkṣmā, paśyantī, madhyamā</i> and <i>vaikhari</i> ). The highest is equated with the Self
	29-32ab	Sūkṣmā in the form of the Self pervades the body
	32cd-44	Paśyantī is the letters of the alphabet on a twelve-spoke cakra above the navel.
		The alphabet is in Praṇava and the alphabet is the source of all mantras. Therefore, one should recite Praṇava, the <i>ātmamantra</i>
	45-51ab	Madhyamā is the various forms of Vedic metres in a fourteen spoke cakra below the heart
	51cd-52	Vaikhari is in the heart as 64 arts in 64 triangles
8	53-54	How all things emerge and resorb into the great Self in the heart
	55-65	The great Self is the fourfold Praṇava, the basis of everything and in all creatures. It is identical with Brahman and the Self.
	66-69	Brahman pervades all things
	70-74	Installing the Tattvas in Praṇava, the three letters of which are creation, sustenance and destruction
	75-79	Praṇava, Brahman and the Self are in all things and vice-versa
	1-11	Equivalences between knowledge of the Self ( <i>ātma</i> ) and Vedic ritual and knowledge
	12-13	Definition of Samādhi
	14-16	Knowing that the letters of Praṇava (i.e., a, u, m) represent the Individuated Self, the Supreme Self and their union, one should contemplate 'I am only Brahman' and unite the Individuated and Supreme Selves
	17-20ab	Meditating on the Self until one thinks of nothing else
	20cd-22ab	Meditating on what is free of all qualities ( <i>nirguna</i> ), after dissolving the material elements, sense objects and senses in their own causes

**Table 2** (continued)

Chapter no.	Verses	Content
	22cd–23	Meditating on one's own body without parts, then one's Self without the body
	24–26	Meditations on Praṇava, Ātma and Brahman to achieve Samādhi and dissolution of the mind ( <i>manolaya</i> )
	27–30	Dissolving the mind by meditating on the waking and Turyā States, the Self as space, and the Void
	31	Achieving Samādhi thus, one is liberated in one lifetime
	32–34	Meditations with three phases of the breath and Praṇava
	35–39ab	Using the bodily winds to stoke the fire and the fire to burn Kunḍalinī, all three go into the central channel ( <i>sūṣumṇā</i> ) and ascend upwards through the heart, throat and middle of the brows
	39cd–42ab	One should unite the Self in the void, supreme bliss
	42cd–43ab	One sees the orb of the sun, the supreme, untainted light, like a mass of lightning, emitted from the aperture in the head.
	43cd–44	Making the fire go to the aperture of Brahman ( <i>brahmarandhra</i> ), churning it, burning the whole body up, the Self becomes Brahman and one is not reborn

## Abbreviations

ATTR: Attributed

F: Folio number

GOML: Government Oriental Manuscript Library, Chennai

NCC: New Catalogus Catalogorum

ORI: Oriental Research Institute, Trivandrum

## Bibliography

### Catalogues

- Bhaskaran 1984. T Bhaskaran. *Alphabetical Index of Sanskrit Manuscripts in the Oriental Research Institute and Manuscripts Library, Trivandrum, Vol. 3 (ya to sa)* (1984). Trivandrum: Vijnana Bhavan Printers.
- Kaivalyadhamma Yoga Institute 2005. Philosophico-Literary Research Department. *Descriptive Catalogue of Yoga Manuscripts (updated)* (2005). Lonavla, India: Kaivalyadhamma S.M.Y.M. Samiti.
- Malledevaru 1984. Malledevaru, H. P. *Descriptive Catalogue of Sanskrit manuscripts*, Vol. 10 (Vyākaraṇa, Śilpa, Ratnāśāstra, Kāmaśāstra, Arthaśāstra, Sāṅkhya, Yoga, Pūrvamīmāṃsā, Nyāya) (1984). Mysore: Oriental Research Institute.
- New Catalogus Catalogorum (NCC). V. Raghavan, K. Kunjunni Raja, C. S. Sundaram, N. Veezhinathan, N. Gangadharan, E. R. Rama Bai, Siniruddha Dash, et al. (1949–). *New Catalogus Catalogorum, an Alphabetical Register of Sanskrit and Allied Works and Authors* (1968). Madras University Sanskrit Series. Madras: University of Madras. v.1: revised edition.
- Sastri 1940. Subrahmanyam Sastri. *Alphabetical Index of Sanskrit Manuscripts in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras*. Part 2 (1940). Madras: Government Press.

## Primary Sources

- Agnipurāṇa. Ed. Rajendralal Mitra (1870-1879). *Agni-Purāṇa* (3 vols). Calcutta: Asiatic Society of Bengal.
- Ahirbudhnyasamhitā. Ed. M. D. Ramanujacarya (1916). *Ahirbudhnyasamhitā of the pāñcarātrāgama volume 1*. Chennai: The Adyar Library and Research Center.
- Amṛtabindūpaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Amṛtanādopaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Aṣṭāṅgayoganiṛupaṇam. Aṣṭāṅgayoganiṛupaṇam. Ms. No. TR470 at the Adyar Library and Research Centre, Chennai.
- Bhagavadgītā. Edgerton, F (1964). *The Bhagavadgita*. New York: Harper and Row.
- Brahmabindūpaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Brahmavidyopaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Bṛhadyogasopāna. Ed. Rāmanareśa Miśra Śāstri (1992). *Bṛhadyogasopāna Bhāṣāṭīkāsaḥita*. Bombay: Khemarāja Śrīkrṣṇadāsa (mudraka aur prakāśaka), Śrīvenkatesvara Sūti Press.
- Dhyānabindūpaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Gheraṇḍasamhitā. Ed. James Mallinson (2004). *The Gheranda Samhita: the original Sanskrit*. Woodstock, NY: YogaVidya.com.
- Haṭhapradīpikā. Ed. Swami Digambaraji and Pt. Raghunatha Shastri Kokaje (1998). *Haṭhapradīpikā of Svātmārāma*. Lonavla: Kaivalyadham S. M. Y. M. Samiti.
- Haṭhapradīpikā (10 chs.). Eds. M. L. Gharote and P. Devnath (2006). *Haṭhapradīpikā (with 10 chapters) of Svātmārāma: with Yogaprakāśikā, a commentary by Bālakṛṣṇa*. Lonavla: Lonavla Yoga Institute.
- Haṭhapradīpikājyotsnā. Ed. K. Kunjunni Raja (1972). *Haṭhapradīpikā of Svātmārāma with the Commentary Jyotsnā Brahmananda*. Madras: Adyar Library and Research Centre.
- Haṭharatnāvalī. Eds. M. L. Gharote, Parimal Devnath, and Vijay Kanti Jha (2009). *Haṭharatnāvalī (a treatise on Hathayoga) of Śrīnivāsayogī*. Lonavla: Lonavla Yoga Institute (India).
- Jābāladarśanopaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Mahānārāyaṇopaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Mahābhārata. Eds. Sukthankar, V. S., Belvalkar, S. K., Vaidya, P. L., & Bhandarkar Oriental Research Institute (1927). *The Mahabharata*. Poona: Bhandarkar Oriental Research Institute.
- Matsyendrasamhitā. Kiss, Csaba (2021). *The Yoga of the Matsyendrasamhitā: a critical edition and annotated translation of chapters 1-13 and 55*. Pondicherry: Institut Francais de Pondichery.
- Mānasollāsa. Ed. Shrigondevkar, G. K (1965). *Manasollasa*. Baroda: Central Library.
- Prāṇatoṣinī (Sargakāṇḍa and Arthakāṇḍa). Bhāttācāryya, Rāmatosāṇa (1898). *Prāṇatoṣinī*. Kalikātā: Kālikātā yantra.
- Puraścaraṇacandrikā. *Puraścaraṇacandrikā*. Ms. No. A42/5, National Archives of Kathmandu.
- Puraścaraṇārṇava. Eds. Pratāpaśimha Sāhadeva and Muralīdhara Jhā (1985). *Puraścaryārṇava: a Treatise Dealing with Theory and Practice of Tantric Worship*. Delhi: Chaukhamba Sanskrit Pratishtan.
- Rudrayāmalatantra. Ed. Sudhākara Mālaviya (1999). *Rudrayāmalam: Uttaratantram: "Saralā" Hindīvākhyopetam*. Delhi: Caukhambā Samskrta Pratiṣṭhāna.
- Śāṇḍilyopaniṣad. See Yoga Upaniṣads.
- Sāradātilakatantra. Ed. Avalon, Arthur (1996). *prācīnabhāratīyatanaśāstraśekharībhūtam śāradātilakatantram*. Delhi: Motilal BanarsiDass.
- Sārdhatriśatikālottara. Ed. N.R. Bhatt (1979). *Sārdhatriśatikālottara with the commentary (-vṛtti) of Bhaṭṭā Rāmakanṭha*. Publications de l'IFI 61. Pondicherry: IFP.
- Śārṅgadharapaddhati. Ed. Peter Peterson (1888). *The Paddhati of Sarngadhara: a Sanskrit anthology*. Bombay: Government Central Book Depot.
- Siddhasiddhāntapaddhati. Ed. M. L. Gharote (2005). *Siddhasiddhāntapaddhati: a treatise on the Nātha Philosophy*. Lonavla: The Lonavla Yoga Institute.
- Śivasvarodaya. Eds. Swami Maheshananda, B. R. Sharma, Ravindranath Badhe, Raghavendra Bhat, Bandita Satapathy, and Rajeswar Mukherjee (2015). *Śivasvarodayaḥ*. Lonavla: The Lonavla Yoga Institute.
- Śivasamhitā. Ed. Mallinson, James (2007). *The Shiva Samhita: a critical edition and an English translation*. Woodstock, NY: YogaVidya.
- Śrītattvacintāmaṇi. Pūrnānanda Parmahārīṣa, Chintamani Bhattacharya, and Bhuvanmohan Sankhyatirtha (1936). *Śrītattvacintāmaṇi, an authoritative work on Tantra*. Calcutta: Metropolitan Print. and Pub. House.

- Sūtasamhitā. *Sūtasamhitā tātparyadīpikāsahitā* (*Jñānayogakhaṇḍa*). (1932). Madras: Balamanorama Press, Mylapore.
- Tārābhaktisudhārṇava. Ed. Pañchānana Bhāṭṭācārya (1983). *Tārā-Bhakti-Sudhārṇava*. With an intr. in English. Delhi: Varanasi.
- Triśikhibrāhmaṇopaniṣad. See *Yoga Upaniṣads*.
- Uttaragīta. Laheri, B. K., & Bombay Theosophical Fund (1893). *The Uttara Gita: Being the initiation of Arjuna by Shri Krishna into Yoga and Dnyana*. Bombay: Published by Tookaram Tatya for the Bombay Theosophical Society's Publication Fund.
- Varāhopaniṣad. See *Yoga Upaniṣads*.
- Vasiṣṭhasamhitā. Eds. Swami Maheshananda, B. R. Sharma, G. S. Sahay, and R. K. Bodhe (2005). *Vasiṣṭha Samhitā (Yoga Kāṇḍa)*. Revised edition. Lonavla: Kaivalyadhamma S.M.Y.M. samiti.
- Vivekamārtāṇḍa. Sāṁbaśīva Śāstri, K (1935). *The Vivekamārtāṇḍa of Visvarupadeva*. Trivandrum: Government Press.
- Yogacintāmaṇi. Ed. Haridās Śarma (1927). *Yogacintāmaṇih* [of Śivānandasaravatī]. Calcutta: Oriental Press.
- Yogacūḍāmaṇyupaniṣad. See *Yoga Upaniṣads*.
- Yogamārgaprakāśikā. Ed. Giridharasāstri (1904). *Yogamārgaprakāśikā, arthāt, Yogarahasyagrantha: bhāṣājīkāsameta*. Bambāī: Śrīveṅkaṭeśvara Stīm Yantrālaya.
- Yogasārasamgraha. *Yogasārasamgraha*. Institut Français de Pondichéry Transcript No. T0859.
- Yogasiddhāntacandrikā. Ed. Pañḍita Ratna Gopāla Bhatta (1910). *Yogadarśanam with a Commentary Called the Yogasiddhāntacandrikā of Nārāyaṇatīrtha*. Benares: Vidyā Vilāsa Press.
- Yogatarāṇgini. *Yogatarāṇgini*. Ms. no. 22595. at the L D Institute of Indology, Ahmedabad.
- Yogatattvopaniṣad. See *Yoga Upaniṣads*.
- Yogayājñavalkya. Ed. Prahlad C. Divanji (1954). *Yoga-yājñavalkya. A Treatise on Yoga as Taught by Yogi Yājñavalkya*. B.B.R.A. Society Mongraph 3. Bombay: Bombay Branch of the Royal Asiatic Society.
- Yoga Upaniṣads. Ed. Pandit A. Mahadeva Sastri (1968). *Yoga Upaniṣads with the Commentary of Śrī Upaniṣadbrahmayogin*. Madras: Adyar Library and Research Centre.
- Yuktabhavadeva. Eds. M. L. Gharote and V. K. Jha (2002b). *Yuktabhavadeva of Bhavadeva Miśra*. Lonavla: Lonavla Yoga Institute.

## Secondary Sources

- Birch, J. (2011). The meaning of haṭha in Early Hathayoga. *Journal of the American Oriental Society*, 131 (4), 527–554.
- Birch, J. (2018). Premodern yoga traditions and ayurveda: Preliminary remarks on shared terminology, theory, and praxis. *History of Science in South Asia*, 6, 1–83. <https://doi.org/10.18732/hssa.v6i0.25>
- Birch, J. (2020). Chapter 19 Hathayoga's floruit on the eve of colonialism. In *Śaivism and the tantric traditions* (pp. 451–479). Brill. [https://doi.org/10.1163/9789004432802\\_021](https://doi.org/10.1163/9789004432802_021)
- Bouy, C. (1994). *Les Nāṭha-yogin et les Upaniṣads: étude d'histoire de la littérature hindoue*. de Boccard.
- Mallinson, J. (2014). Haṭhayoga's philosophy: A fortuitous union of non-dualities. *Journal of Indian Philosophy*, 42, 225–247. <https://doi.org/10.1007/s10781-013-9217-0>
- Mallinson, J., & Singleton, M. (2017). *Roots of yoga*. London: Penguin Classics.
- Sanderson, A. (2007). Atharvavedins in tantric territory. In A. Griffiths & A. Schmiedchen (Eds.), *The Atharvaveda and its Paippalāda Śākhā: Historical and philological papers on a Vedic tradition*. Geisteskultur Indiens: Texte und Studien, vol. 11, Indologica Halensis (pp. 195–311). Shaker Verlag.

**Publisher's Note** Springer Nature remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.